



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 26 MARZO 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.446 — PRECIO: 3 PESETAS

CAJAS FUERTES PARA EMPOTRAR  
ARMARIOS PARA LETRAS DE CAMBIO • MUEBLES METÁLICOS, ETC.  
BASCULAS PARA CAMIONES • BASCULAS AUTOMÁTICAS • BASCULAS COMERCIALES

**TALLERES SANZ S.A.** VALENCIA-PUERTO  
Tel. 23 08 15

Representante: **MIGUEL TORLA** Joaquín Marqués, 19  
Tel. 21 60 57 - Castellón

## El Arzobispo de Madrid renuncia a sus cargos de Consejero del Reino y Procurador en Cortes

MADRID, 25. (Pyresa).— El Arzobispo de Madrid y Presidente de la Conferencia Episcopal española, doctor D. Casimiro Morcillo, manifestó esta mañana a un redactor de Pyresa que, efectivamente, ha presentado su renuncia como Consejero del Reino y como Procurador en Cortes.

### NOTA DEL EPISCOPADO

MADRID, 25. (Pyresa).— La oficina de información del Episcopado ha facilitado a última hora de la tarde la siguiente nota:

“En el primer saludo que el Sr. Arzobispo de Madrid-Alcalá, Dr. Morcillo González, dirigió a los Sres. Obispos, una vez elegido presidente de la Conferencia Episcopal Española, comunicó a la Asamblea su propósito de presentar la renuncia a sus cargos en las Cortes Españolas y en el Consejo del Reino con vistas a la intensa dedicación que le exigirá el nuevo cargo. El Sr. Arzobispo planteó cordialmente su propósito a las competentes autoridades civiles que han aceptado la citada renuncia”.

## El Ministro Secretario se entrevistó con el Arzobispo Primado

TOLEDO, 25. (Cifra).— El Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Solís Ruiz, llegó a esta capital a las siete de la tarde de hoy.

Fue recibido en el Palacio Arzobispal por el Arzobispo Primado, doctor Enrique y Tarancón, con quien mantuvo una entrevista que duró cerca de una hora.

A su llegada a la capital, el Ministro fue cumplimentado por el Gobernador Civil de la provincia, señor Thomas de Carranza.

### EL 18 DE MAYO

## HABRÁ UNA NUEVA MISION ORBITAL LUNAR «APOLO»

### Y el 15 de julio, el primer alunizaje

WASHINGTON, 25. (Efe).— En definitiva se efectuará una nueva versión Apolo antes de intentarse el real descenso en la Luna el próximo julio, y este último paso preliminar estará a cargo del «Apolo X» que será lanzado hacia el satélite el 18 de mayo entrante.

La noticia fue confirmada por los tres jefes principales de la NASA, el doctor Thomas Paine, el General Samuel Phillips y el doctor George Mueller.

De acuerdo con este programa, ahora oficial, los astronautas Thomas Stafford, Eugene Cernan y John Young, irán a bordo de la nave «Apolo X» para permanecer unas 63 horas maniobrando dentro del espacio lunar.

La nave irá con su respectivo vehículo lunar, de la que se separará con Stafford y Cernan, quienes se aproximarán a la superficie selenita hasta unos 18 kms. Mientras Stafford y Cernan se encuentran viajando en su vehículo lunar, el «Apolo X» seguirá su vuelo de circunvalación en torno a la Luna a una distancia de 127 kms. aproximadamente.

El vuelo de la «Apolo X», sin efectuar el definitivo descenso lunar, se debe a que los científicos de la NASA consideran necesario un nuevo examen general del funcionamiento del vehículo lunar, el mismo que fue probado durante la versión «Apolo X» con éxito por los astronautas Schweickart y McDivitt, aunque en un viaje de vuelo orbital terrestre.

### Durante quince minutos

## WASHINGTON: Entrevista Castiella-Rogers



MADRID. — El Ministro de Asuntos Exteriores fotografiado en el aeropuerto de Barajas momentos antes de emprender viaje a Estados Unidos, donde se entrevistará con altas personalidades del Gobierno norteamericano. — (CIFRA GRAFICA)

## Salvo imprevistos, hoy firmarán la renovación de los acuerdos defensivos por un último quinquenio

Intuyentes sectores políticos americanos han desarrollado una constante oposición

WASHINGTON, 25. (Efe). — La entrevista Castiella-Rogers se ha iniciado esta mañana a las 14:59 (gmt) en el Departamento de Estado, en Washington.

El Ministro Español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, llegó al Departamento de Estado acompañado por el embajador de España en Washington, Merry del Val y por el Director del Departamento de Asuntos Americanos del palacio de Santa Cruz, Nuño Aguirre de Cárcer, siendo saludados por el Secretario de Estado norteamericano Williams Rogers.

Ambos ministros celebran una entrevista previa a la que asisten, por parte española además del señor Castiella, Nuño Aguirre de Cárcer y el embajador Merry del Val y por parte estadounidense, el Secretario de Estado, Rogers está rodeado por varios de sus más allegados colaboradores.

### 15 MINUTOS LA PRIMERA REUNION

WASHINGTON, 25. (Efe). — La entrevista entre el Ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella y el Secretario de Estado norteamericano, Rogers, duró 15 minutos. El primer contacto entre ambos Ministros ha sido calificado de cordial por parte norteamericana y española.

Un portavoz del Departamento de Estado ha manifestado que las conversaciones que comienzan hoy para la renovación de los acuerdos sobre las bases entre España y Estados Unidos se llevará a nivel de delegaciones.

Dirigen las conversaciones, el Subsecretario norteamericano Alexis Johnson, por parte norteamericana y Nuño Aguirre de Cárcer, Director General de Asuntos de América y del Extremo Oriente, por parte española.

### ULTIMA ANDANADA DEL «WASHINGTON POST»

NUOVA YORK, 25. — (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — Una última tentativa de interferir las negociaciones hispano-norteamericanas iniciadas esta mañana en Washington entre los Ministros de Asuntos Exteriores Castiella y Rogers, ha sido hecha hoy por el diario «Washington Post» con la publicación de unas declaraciones de Stuart Symington, en las que el senador manifiesta determinadas reservas en cuanto a la oportunidad de mantener las bases americanas en España. Digo bien «interferir» — con muy remota esperanza de torpedear — y no de reforzar la postura de regateos estadounidenses en estas últimas horas de las negociaciones bilaterales, pues la diana de los ataques del conocido diario de la capital federal «Washington Post» no es nuestro Gobierno, sino su propio Gobierno. Así, por ejemplo, hace 24 horas, el «Washington Post» desencadenó una durísima ofensiva editorial contra la administración nixoniana, acusándola de hablar con dos voces distintas y contradictorias: la del Presidente Nixon y la de su Ministro de Defensa, Melvin Laird, en lo que atañe a la política exterior estadounidense y los objetivos perseguidos por ésta en las relaciones con la Unión Soviética o Vietnam. Haciendo hincapié en el debate actualmente celebrado en torno al desarrollo de misiles antimisiles y las declaraciones divergentes facilitadas al respecto por el Presidente y su Ministro, el diario empezó al señor Nixon a fijar definitivamente la postura de su Gobierno en el ámbito de las relaciones exteriores de la nación.

### EN BENEFICIO DE ESPAÑA

De ahí que, aún cuando ello pueda parecer paradójico, las declaraciones del senador Stuart Symington redunden, de hecho, en beneficio de España. En efecto, sus comentarios re-

Pasa a la pág. 15

### LOS «SEIS» HAN RATIFICADO

## Trato preferencial a los agrarios españoles

Afecta también a las exportaciones de Israel y Turquía  
Una semana muy movida en Bruselas

BRUSELAS, 25. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — No sé si esta semana será importante para la vida y el porvenir del Mercado Común Europeo. En todo caso, es seguro que la semana estará llena de trabajos y fatigas y que no faltarán las reuniones prolongadas en forma de maratón. Naturalmente de maraton, agrícola. Los ministros de agricultura de la CEE comenzarán el lunes sus deliberaciones. Una agencia internacional de prensa anunciaba esta mañana que se habían puesto de acuerdo, que las cosas marchaban viento en popa y que el acuerdo se había producido. Sin embargo, no ha sido así y es muy probable que si logran ponerse de acuerdo sea esta noche y a hora tan avanzada que no llegará siquiera al cierre de la edición. Como saben se trata de

fijar los precios agrícolas para la campaña 1969-1970. Por el momento, los belgas, los franceses, los italianos y los luxemburgueses siguen aun defendiendo la idea de una reconducción pura y simple para la actual campaña de los precios y del sistema seguido el año pasado. Los alemanes y los holandeses que apoyan en términos generales la proposición hecha por la comisión europea preconizan una disminución de precios al menos para determinados productos. Se tratará hoy de lograr al menos un compromiso entre tesis que son aparentemente opuestas.

### PONERSE DE ACUERDO

En este compromiso se harían algunos retrocesos en el sentido de cierta disminución de los productos lacteos y también una serie de adaptaciones en lo que se refiere a los cereales. Pero esto son sólo suposiciones y los diagnósticos son especialmente difíciles cuando está en juego, junto a criterios objetivos, los intereses de cada país y la tensión y pasión que implica al nivel nacional la política agrícola. Ya veremos cuando acaban los ministros de agricultura. En este momento es imprevisible decirlo. En una sala contigua están reunidos los ministros de asuntos exteriores. El Presidente del Mercado Común, Jean Rey, les ha leído esta mañana la cartilla: lo que queda por hacer para llegar a la unión económica. Lo que

se tendría que hacer antes de acabar este año —es decir antes de comenzar la fase definitiva— y lo que hay que hacer de aquí a 1972. No están en la reunión el Ministro de Asuntos Exteriores francés, Sr. Debré, y su colega italiano, Sr. Nenni. Alguien ha dicho que el Sr. Nenni ha prometido, medio en broma, su «no asistencia» a las reuniones de los ministros, mientras no se tratan en serio temas políticos. A lo que se ve no le gusta perder el tiempo oyendo informes interminables de carácter demasiado técnico.

Pero desde esta tarde, los ministros de asuntos exteriores han cambiado de tercio para ocuparse de la reunión que comenzará mañana, miércoles, y en el curso de la cual debe negociarse la renovación del acuerdo de la convención de Yaounde con los 18 países africanos asociados al Mercado Común. Da un poco la impresión que esta negociación se les ha echado encima sin que todas las cosas estén a punto. La semana como verán se pre-

Pasa a la pág. 14

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos  
Avda. Rey D. Jaime, 98  
(Frente Instituto). Tel. 216452

## GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO EN BELGICA

Chocaron dos trenes repletos de viajeros al no respetar uno de ellos la señal de parada  
Más de 18 muertos (entre los que figura una española) y unos 70 heridos

BRUSELAS, 25. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — Dos trenes repletos de pasajeros han entrado en colisión a las 6:22 de la mañana del martes en La Louviere. Se trataba del tren que tenía prevista su llegada a Bruselas a las 7 y que conducía Paul Poelhen, quien, por razones que se ignoran, no se detuvo ante un semáforo rojo. Pocos instantes después el tren chocó con el

que venía en sentido inverso y por las mismas vías de Managemons y que era conducido por Maurice Fillez. En este momento nevaba débilmente y toda la región estaba nimbada de niebla. Inmediatamente de ocurrir la catástrofe, se organizaron los servicios de socorro. Enseguida se tuvo idea de la gravedad de la

Pasa a la pág. 15

## AYUB KHAN abandona la Presidencia de Pakistán

Se ha hecho cargo de poder el General Yahya Khan



AYUB KHAN

KARACHI, 25. (Efe-Upl).— El Presidente Mohamed Ayub Khan, ha dimitido hoy de su cargo y ha anunciado que ha entregado el gobierno del caótico país al jefe del Estado Mayor del Ejército, General Yahya Khan, quien inmediatamente ha impuesto la ley marcial y ha ordenado que los agitadores sean condenados a muerte.

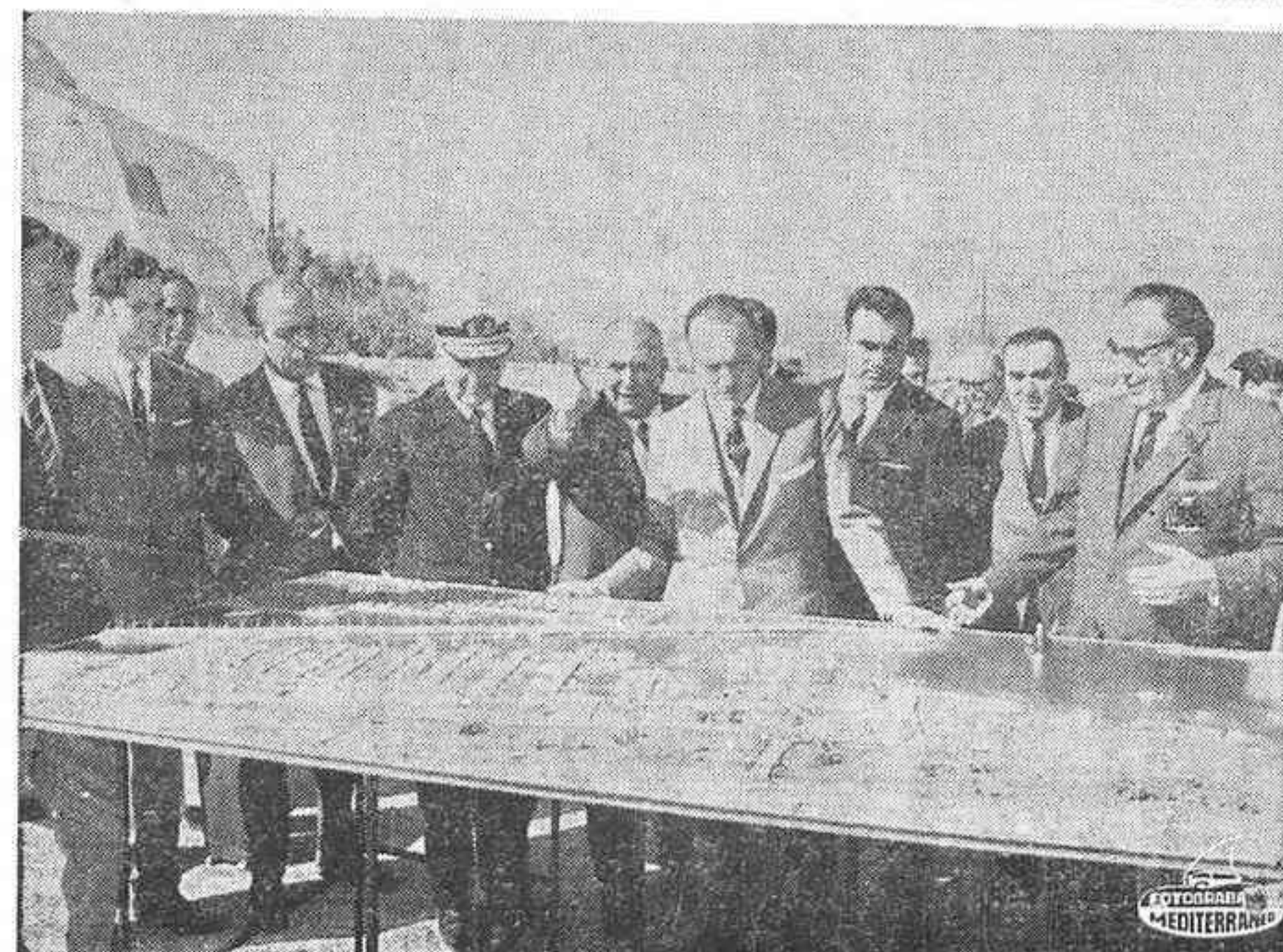
Ayub anunció su decisión a través de Radio Karachi, después de cinco meses de inquietud política que ha llevado al país casi a la anarquía y ha puesto a su población al borde de la guerra civil.

Ayub Khan ha sido durante 10 años el indiscutible dirigente de la nación que en extensión es la quinta del mundo, pero la violenta oposición tanto de los partidos de derechas como de la izquierda, junto con crecientes incidentes, le han obligado finalmente a dimitir.

“No queda ya ninguna organización legal y eficaz aparte de las fuerzas de la defensa —ha dicho Ayub Khan—. Toda la nación exige que el jefe del Ejército de Tierra, General Yahya Khan, adopte su responsabilidad legal. La Armada y las Fuerzas Aéreas están con él y todos los ciudadanos confían en su valor, en su temperamento y en su patriotismo”.

Después de hacer estas afirmaciones, el Presidente hizo una pausa dramática y a continuación anunció: “Hoy he dimitido de mi cargo de Presidente de Pakistán”.

## Estancia del Ministro de Información y Turismo en Marbella



MARBELLA. — Durante su estancia en esta ciudad de la Costa del Sol, el Ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne, acompañado de las autoridades visitó el Hotel Marbella-Hilton y la urbanización «Nueva Andalucía». En la foto, un momento de su visita a dicha urbanización, acompañado de D. José Banús, donde recorrió las obras del puerto deportivo, el campo de golf, plaza de toros y otras dependencias de la misma. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# Noticias de la Ciudad



**AYER EN CASTELLÓN-69**

Parecía ayer por la mañana que nos correspondía un día bueno y soleado en la alternativa del tiempo en este variable marzo; pero aunque lució el sol matinal, no acabó de caldear el ambiente, y por la tarde, con menos sol y un ambiente gris, se fue enfriando el tiempo y acabamos con fresco húmedo, como el día anterior, dando la temperatura otra ligera baja. Y por la noche tuvimos la consabida lluvia, que nunca falla ya.

Llegó la gran máquina que va a adquirir el Ayuntamiento para la limpieza de las playas. En la del Pinar se hicieron las pruebas ante el Alcalde, concejales y técnicos municipales, y pudimos ilusionarnos con la perspectiva para este verano de una playa limpia y una arena tamizada y fina.

En la Diputación se celebraron los solemnes actos de clausura de la I Semana de Arte de Morella, que ha tenido notable éxito en todos los aspectos y amplio eco de cara a un futuro que puede tener creciente importancia en la proyección de Morella en el mundo del arte.

**Farmacias de Guardia**

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:  
SEGARRA, Mayor, 51  
REBULLIDA, Enmedio, 16.  
BALTANAS, R. Mijarés, 105.

## Reunión de la Delegación Levantina de la Sociedad Española de Anestesiología y reanimación

SE CELEBRO EL DOMINGO EN NUESTRA CIUDAD

El domingo tuvo lugar en nuestra Capital la reunión reglamentaria de la Delegación Regional de la Sociedad Española de Anestesiología y Reanimación.

A las once de la mañana, en el Salón de Actos de la Residencia de la S. S. Ntra. Sra. del Sagrado Corazón y presidiendo el acto, el Jefe Provincial y el Director Médico de dicho Centro, Dres. Del Olmo Martínez y Ruiz Fernández, pronunció una conferencia el Jefe de Anestesiología y Reanimación de la Ciudad Residencial "La Paz" de Madrid, Dr. D. Antonio Aguado Matorrás, el cual de un modo magistral disertó acerca de "Anestesia y Reanimación próxima de enfermos con alteraciones endocrinas y metabólicas". Dicha conferencia fue seguida con extraordinario interés por el auditorio, constituido por miembros de la SEDAR de las provincias de Valencia, Alicante y Castellón, que subrayaron con calurosos aplausos tan brillante disertación, fue seguida de un interesante coloquio, y las preguntas que acerca del tema le formularon los asistentes, encontraron el adecuado eco en el conferenciante, que aclaró debidamente cuantos conceptos le fueron solicitados.

Mientras tuvo lugar este acto, las

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
5 0 1

**colowall**  
PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

señoras y acompañantes de los miembros de la SEDAR visitaron Vall de Uxó, prestando especial atención a sus bellísimas Grutas de San José, regresando a nuestra Capital altamente complacidas.

Finalmente en un céntrico Restaurante de la Capital, fue servido un almuerzo de hermandad en el que se brindó por toda esa familia que son los componentes de la SEDAR, reinando la alegría entre todos los asistentes, a los que no faltaron palabras de agradecimiento para los Laboratorios Parke Davis y Hoechst Ibérica, que tan generosamente colaboraron en la realización de los actos.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



AVISO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo JUEVES día 27, por trabajos en líneas de media tensión:

### ONDA

Transf. SUAREZ DE LEZO y Abonados en alta tensión de la línea M.T. RIEGOS ONDA (Partida Ratils), entre las 8 y las 18 horas.

### ALQUERIAS NIÑO PERDIDO

Transf. CARRETERA (Bar Campos), BARRIO HORNO y Abonados en alta tensión de estas derivaciones, entre las 8 y las 14 horas.  
Castellón, 25 de Marzo de 1969.

## CENTROS OFICIALES

### Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE.— Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.— Despacho de oficio.— Expediente de instalación de motores.— Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal.— Concursillo para la contratación de material de modelación y fungible de las dependencias y oficinas municipales.— Facturas y gastos por atenciones municipales.— Despacho extraordinario.— Preguntas e Interpelaciones.

MAÑANA, SESION PLENARIA. Para mañana a la una ha sido convocado el pleno para celebrar su sesión mensual con el siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.— Despacho de oficio.— Ratificación de acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente.— Dictámenes de la Comisión de Servicios Públicos relativo a la aprobación provisional del Proyecto de Iluminación de la calle Obispo Salinas y otras.— Id. de la Comisión de Hacienda referente a imposición de Contribuciones Especiales por ejecución de las anteriores obras.— Id. Id. relativo al expedien-

te de Contribuciones Especiales por obras de iluminación de la calle Alcalde Tárrega y otras.— Id. de la Comisión de Servicios Públicos referente a la aprobación provisional del Proyecto de Iluminación de la calle San Juan y otras.— Id. de la Comisión de Hacienda relativo al expediente de Contribuciones Especiales por obras de iluminación de la calle San Juan y otras.— Id. Id. relativo al expediente de Contribuciones Especiales por obras de iluminación de la Ronda Vinata.— Id. de la Comisión de Gobernación sobre relación de entidades de población.— Id. de la Comisión de Servicios Públicos referente a concurso para adquisición de material eléctrico.— Id. Id. relativo a concurso para adquisición de material para conservación y entretenimiento de semáforos.— Id. Id. referente a concurso para adquisición de un vehículo destinado al transporte de carnes.— Despacho extraordinario.— Preguntas e Interpelaciones.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER

Temperatura mínima 8º grados a las 7 horas 50 minutos.  
Temperatura máxima 16º grados a las 14 horas 10 minutos.  
Humedad relativa, 7 y 13 horas 69 y 26%, respectivamente.  
Insolación eficaz 10 horas 15 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas 63 kilómetros.  
Dirección dominante del viento SE.  
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, inapreciable.  
Presión atmosférica a las 19 horas 757.7 mm.  
Tendencia estacionaria.

## CATOLICIDAD

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.— Santos Braulio, Ludgero, Cástulo, Félix, obs.; Teodoro, obs.; Serapión, pb.; Ireneo, dc.; Ammonio, Pedro, Marciano, Jovino, Tecla, Casiano, Montano, Máximo, Cuadrato, Teodocio, Manuel, Eutiquio, mrs.— MISA DEL DIA.— Del Miércoles de Pasión.— Morado.— III cl.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Juan Damasceno, dr.; Rpuerto, ob.; Juan, erm.; Alejandro, Fileto, Lidio, Macedonio, Teopropio, Anfiloquio, Crónidas, Zanitas, Lázaro, Marcolino, Narsés, mrs.— MISA DEL DIA.— Del Jueves de Pasión.— Morado.— III cl.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy misa a las 7:30 tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 7:30, 8:30 y 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON.— Hoy, misa a las 5 de la tarde.  
PP. CARMELITAS.— Hoy, misas a las 6:30, 7:30 y 9:30 de la mañana. Tarde, misa a las 7:30.

## Cultos

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 7, 8, 8:45, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

## Autoservicio Heliópolis

Comunica a sus clientes, amigos y público en general la Reapertura de sus servicios el próximo día 30 de Marzo.

Playas de Benicasim

## PROYECTISTA DE FORMAS Y DECORADOS EN CERAMICA O DECORADOR

Enviar curriculum al apartado 527. - GIJON



Rogad a Dios en caridad por el alma del

# Excmo. Sr. D. JOSE FERRANDIS SALVADOR

Presidente que fue de la Excm. Diputación Provincial

FALLECIDO EL DIA 4 DE LOS CORRIENTES

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

La Excm. Diputación Provincial, agradecerá la asistencia al funeral que el día 27 de los corrientes, tendrá lugar en la Concatedral de Santa María a las DIEZ TREINTA horas en sufragio de su alma.

Castellón, 26 de Marzo de 1969.

# El Alcalde y concejales presenciaron ayer las pruebas de la moderna máquina para limpiar playas

QUE INMEDIATAMENTE COMENZARA A TRABAJAR EN EL LITORAL CASTELLONENSE



**A**YER a las once y media de la mañana y con la presencia del Alcalde de la capital, camarada Francisco Grangel, y los Tenientes de Alcalde, Sres. Pachés, Roque y Gascó, a quienes acompañaban técnicos municipales, se efectuaron las pruebas oficiales de la moderna máquina para limpiar las playas que va a adquirir el Ayuntamiento.

La máquina consta de un tractor de gran potencia, que tiene adosada una pala cargadora. El tractor se presenta en dos versiones: una de ellas es simplemente tractor normal, aunque de gran potencia; el otro es articulado, de forma que puede evolucionar y dar giros de 90 grados, maniobra realmente sorprendente puesto que se trata de un aparato de grandes dimensiones y sorprende la maniobrabilidad del mismo y la facilidad con que se maneja.

Adosado a este tractor se instala la máquina para limpiar la arena, consistente en un recogedor de arena sucia, transportada por un elevador hasta un tamiz, donde naturalmente la arena, limpia completamente, vuelve al suelo, entretanto quedan todas las materias extrañas, algas, maderas, papeles y todo cuanto hay en la arena que la embutece, para pasar a una pala, que también por procedimiento hidráulico vierte todo este material al camión. La máquina limpiadora tiene motor para realizar todas estas funciones independientemente del tractor que la arrastra.

NECROLOGICAS

**Doña Francisca Barbería Cazador viuda de Peris**

Agosto

El domingo de madrugada falleció en nuestra ciudad doña Francisca Barbería Cazador, Viuda de D. Pascual Peris Agost.

Aunque a últimos del pasado año se quebrantó su vigorosa salud, se había restablecido completamente y desde hace tiempo volvía a hacer su vida normal. Incluso unos días antes de su fallecimiento, pudimos verla tan fuerte como siempre y sin ningún síntoma de enfermedad. No obstante, ésta se presentó de nuevo el viernes, y el domingo de madrugada se produjo el fallecimiento, que ha causado en Castellón gran dolor, pues doña Francisca Barbería era muy conocida y estimada entre nosotros por sus cualidades y su carácter, así como eran extensísimas sus relaciones de amistad y familiares en nuestra ciudad, siendo conocida y apreciada en todos los sectores.

Por ello las exequias fúnebres en la Catedral de Santa María reunieron el lunes por la mañana en nuestro primer templo a innumerables amigos de las familias Peris y Barbería, que rindieron su último tributo a la difunta.

A su hijo, nuestro estimado amigo, D. Pascual Peris Barbería y demás familiares, queremos expresarles nuestro más sentido y sincero pésame por esta dolorosa pérdida.

**HORNOS FABRICA DE AZULEJOS**

Se necesitan para fábrica de Azulejos. Razón: INCA S. L. Av. Enrique Gimeno S/N. Teléfono 216395.

# Los Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles de Teruel y Castellón se reunieron en Iglesuela del Cid

Con otras autoridades y representaciones, para planear la promoción turística de ocho pueblos de cada una de las dos provincias

**T**ERUEL, 25. — (PYRE-SA). Con asistencia de los Gobernadores Civiles de las provincias de Teruel y CASTELLÓN, así como de los Presidentes de las Diputaciones Provinciales y Delegados de Información y Turismo, ha tenido lugar en la localidad turolense de Iglesuela del Cid, una reunión enfocada hacia la creación de la Ruta del Maestrazgo, que puede lograr de esta zona una gran importancia en el aspecto turístico. Esta ruta afectará a ocho pueblos de cada provincia, de gran interés por sus condiciones climatológicas y de geografía. Ya existen cotos de caza donde se prodiga la cabra hispánica, y de pesca, donde se logran muchísimos ejemplares de truchas. En este aspecto ya han sido instaladas piscifactorías que luego nutren al mercado nacional.

En la reunión se expuso la creación de un hotel del pescador, que unido a las instala-

ciones turísticas existentes, dará un mayor atractivo a la zona. Además, en este grupo de pueblos se centran otros atractivos como son sus bellezas na-

turales, su artesanía y la exportación de los productos del jamón, que se prodigan en estas latitudes por su excelente clima para la curación.

También asistieron a la reunión de Iglesuela del Cid, representantes del Ministerio de Información y Turismo venidos desde Madrid.

# ARREGLO EN LA ACEQUIA



## Mañana, sesión científica en el Sanatorio «La Magdalena»

Mañana jueves, a las siete de la tarde, tendrá lugar una nueva Sesión Científica sobre el tema: "RA DIODIAGNOSTICO DE LAS IMAGINES REDONDEADAS".

La exposición del tema correrá a cargo del Dr. D. Juan Guallar, médico Director del Centro. Se invita a cuantos compañeros interesen el tema.

# ¿Por qué sus hijos no apagan las luces ni por casualidad?

¿Le fastidia a usted? ¿Le gustaría que fueran más cuidadosos y ordenados?

En todo caso, es natural. Para ellos, la luz es como el aire o el sol. Y no pagan el recibo. Y usted, tampoco. Desde hace años.



Usted paga la electricidad que consume su pequeño ejército de servidores, que pide más y más electricidad para desvivirse por usted

¡Y qué bien trabajan! Le traen a casa el cine, el teatro y los partidos.

Tienen siempre bebidas frías. Lavan y secan todo...

Y cocinan, planchan, tuestan... tocan música.

¡No paran...!

Por eso, las compañías eléctricas de España han de invertir treinta mil millones de pesetas, cada año, en producir y distribuir más electricidad.

Esta inversión garantiza el porvenir técnico de los españoles.

Y su comodidad.

UNESA

Ayer por la mañana la brigada municipal comenzó a trabajar en la acequia de la "Gramoa", cuyas aguas todavía mantienen embarrado y semi-inundado el sector inferior recayente al Grupo Ledesma Ramos.

Se trabajó durante toda la jornada para intentar poner remedio a las demasías de las aguas de la acequia en beneficio del vecindario y de la circulación en esta zona tan activa y céntrica.

## Conferencias del Rdo. P. Javier Iraola en el Círculo Medina

Anteayer comenzaron las conferencias que durante tres días se celebrarán en nuestro Círculo y en las que el Padre Javier Iraola, Agustino, desarrollará la idea de la Iglesia como el Concilio la ha querido. La disertación primera nos descubrió, a los que no conocíamos bastante al Padre Iraola, un sabio teólogo que lleno de optimismo espera de esta nueva estructuración un mundo mejor. La entrada es libre y se celebra a las siete de la tarde.

## Documentales en color en la Casa de Cultura

Hoy miércoles a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura una interesantísima proyección de documentales en color sobre: "EL TURIA", "SINFONIA MONTAÑESA", "DEL VELLON AL TELLAR", "JOTA ARAGONESA", "LA ISLA VERDE".

La Dirección de la Casa de la Cultura invita muy cordialmente a este acto.



Calentadores y Calefacción a Gas Servicio JUNKERS

Ricardo Chiva Montesino Félix Brea, 35. Tel. 213279 CASTELLÓN

## Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS Y CAMINOS VECINALES

6ª JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS VALENCIA

SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION

Expropiaciones 1-CS-276

ANUNCIO

Debido a procederse a la expropiación forzosa por causa de utilidad pública del terreno afectado complementariamente, en el término municipal de Benicassim, por las obras de "Mejora de trazado, entre los p. kms. 79'600 al 88'300 de la C. N. 340, de Cádiz a Barcelona por Málaga", las cuales, por estar incluidas en el Programa de Inversiones Públicas del Plan de Desarrollo Económico y Social, llevan implícita la declaración de utilidad pública y urgente ocupación según prescribe, en su artículo 20-d, la Ley de 23 de Diciembre de 1963, ajustándose su tramitación al procedimiento prescrito en el artº 52 de la Expropiación Forzosa, de 16 de Diciembre de 1954, esta Jefatura, en virtud de las atribuciones que le confiere la legislación vigente, por el presente anuncio señala el día 10 del próximo mes de Abril para proceder, a las doce treinta horas, en los locales del Ayuntamiento aludido, sin perjuicio del nuevo reconocimiento de terreno que se estimare, a instancia de parte pertinente, al levantamiento del acta previa a la ocupación de la única parcela afectada y, de hecho, ya ocupada al estar comprendida entre las aristas que definen la total zona expropiable.

Sin perjuicio de la reglamentaria inserción resumida de este anuncio en los Boletines Oficiales del Estado y Provincia y periódico MEDITERRANEO de Castellón de la Plana, el presente señalamiento será notificado por cédula al único interesado incurso en el presente expediente, según resulta de la relación concreta e individualizada que figura expuesta en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Benicassim y en esta Jefatura Regional, sita en el Paseo al Mar s/n. -Valencia, el cual, podrá concurrir al acto asistido de Peritos y un Notario, así como formular alegaciones —al solo efecto de subsanar los posibles errores de que pudiera adolecer la relación aludida— bien mediante escrito dirigido a este Organismo Expropiante o bien, verbalmente, en el mismo momento del levantamiento del acta correspondiente.

Valencia, 22 de Marzo de 1969. El Ingeniero Jefe Regional, JOAQUIN BENLLOCH



# Solemne clausura de la I Semana de Arte de Morella ayer en la Diputación Provincial

## Entrega de premios a los artistas e inauguración de la interesante exposición de pinturas y dibujos

**E**n el salón de sesiones de la Diputación Provincial, se celebró ayer a mediodía la clausura de la Primera Semana de Arte de Morella. Ocuparon la presidencia el Gobernador Civil accidental, D. Fernando de Val; Presidente de la Diputación Provincial, camarada Nicolás Pérez Salameiro; Director del Curso, D. Rafael Santos Torroella; Alcalde de Morella, don Teodosio Sangüesa; Vicepresidente de la Diputación, D. Miguel Serrano; Presidente del Centro de Iniciativas y Turismo de Morella, don Ramón Amela y el Diputado Provincial D. Macario Guardiola.

Comenzó el acto con la lectura de la Memoria del Curso por el Secretario de esta Primera Semana, D. Manuel Milián Mestre, que constituyó una verdadera pieza literaria en la cual dejó constancia de todos los detalles: desde la preparación hasta el momento en que vinieron a la capital, todos los semanistas, pasando por los momentos de actuar los pintores, las cenas-coloquios, la visita a la amplia comarca morellana, el cálido y fraternal ambiente que ha reinado entre los semanistas, los actos folklóricos, la exposición de los cuadros en los porches de la calle Blasco de Alagón para que fueran admirados por todo el vecindario, etc., etc.

La imposibilidad de asistir nos privó el placer de escuchar a don José María Hernández Pardo, Director de "El Noticiero Universal" de Barcelona y también por dificultades en el tráfico hubo que aplazar la conferencia de D. José Camón Aznar, para hoy a las siete y media de la tarde en el mismo recinto.

Hizo uso de la palabra el Director de la Semana, D. Rafael Santos Torroella, quien bostó el comienzo de la idea y seguidamente estableció el contraste entre la ciudad y el ambiente rural que tan grato resulta a quien por fuerza ha de vivir constantemente en el ambiente ciudadano. Seguidamente hizo un minucioso balance de los ocho días vividos en Morella y por lo tanto del contenido propio de esta semana. Comentó ampliamente todos los coloquios habidos con la participación de moderadores tan famosos como Juan Cortés, Sempronio y otros, comentando al mismo tiempo su contenido y futura proyección. También comentó la incorporación de treinta alumnos de la Escuela de Bellas Artes de San Jorge de Barcelona, exaltando la armonía que reinó tanto entre los semanistas como entre los jóvenes alumnos. Importante fue también la exposición de su deseo consistente en que los verdaderos artistas no pierdan el tiempo en discusiones estériles y que por el contrario se atamen en trabajar con mutuo apoyo para lograr que nadie pueda invadir el campo del arte con suplantaciones. Dijo también que la primera Semana de Arte de Morella no había sido un festival, sino unas jornadas laboriosas y eficaces.

Terminó testimoniando la gratitud a las autoridades por sus atenciones y les dijo que habían pasado unos días inolvidables en Morella y Castellón, tierras semejantes—añadió— a Cataluña en la que nosotros residimos. Hemos venido con un mensaje de arte y regresamos con un mensaje de amistad y afecto. Los pintores a través de las obras que pintaron emocionados, les ofrecen su corazón. Fue muy aplaudido.

El Secretario de la Semana dio lectura a las adhesiones que fueron acogidas también con aplausos.

Luego se efectuó la entrega de premios, que son los siguientes:

**PINTURA AL OLEO.**— Premio Morella de la Excm. Diputación Provincial, Julián Grau Santos, Premio Fundación Estrada Sala, dich y de la Galería "Mundi-Art", José M.ª Morató Aragonés, Premio Mompou, a José Martínez Lozano, Premio Ricardo Portabellas, a Ramón Barnadas.

**PINTURA A LAS ACUARELAS Y DIBUJOS.**— Premio María Teresa Bermejo, a Bernardo Sanjuán, Premio Rafael Santos Torroella, a Federico Lloveras.

Todos los artistas premiados recogieron de manos de la presidencia sus correspondientes galardones, siendo aplaudidos por todos los presentes en el acto.

El Presidente de la Diputación, camarada Nicolás Pérez Salameiro, después de saludar a todos los presentes pronunció unas fusionadas palabras de singular elocuencia en las que recordó las que pronunció en Morella durante el acto de apertura, y entre su lírica intervención figuró un recuerdo para el maestro Vázquez Díaz y como hace ocho días invitaba a los pintores participantes en la Primera Semana de Arte de Morella a recoger la antorcha. Me consta—añadió— que la Semana fue muy fecunda, Morella y su comarca pusieron el lienzo en nombre de la provincia para que en ella se manifestara nuestro arte. Habiéis sabido comprender a nuestros pueblos y ha-



Esta tarde a las siete y media conferencia de D. José Camón Aznar en la Diputación Provincial

Invitación del Presidente a todos los castellonenses

En el Salón de Sesiones de la Diputación, a las siete y media de la tarde pronunciará una conferencia el Catedrático de la Universidad de Madrid, Académico y Director del Museo L. Galdiano D. JOSE CAMÓN AZNAR quien disertará sobre "EL HOMBRE DE HOY ANTE EL ARTE".

El Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial tiene el honor de invitar a este importante acto a todos los castellonenses y de manera especial a los asociados y dirigentes de las entidades culturales y artísticas.

beis acabado amándolos. Nos dejéis lo más hermoso de la provincia. Os lleváis el recuerdo de Morella y sus tierras. Recoged la antorcha que dejó el llorado maestro Vázquez Díaz y pregona por toda España la belleza de nuestras tierras y la bondad de nuestros hombres al tiempo que llevéis también con vosotros la bienaventuranza bonita de la Primera Semana de Arte de Morella. Fue larga y cariñosamente aplaudido.

Luego el Gobernador Civil accidental, D. Fernando de Val, pronunció unas palabras para clausurar esta Primera Semana de Arte de Morella.

Una vez inaugurada la exposición, la Diputación Provincial ofreció a los semanistas un espléndido vino de honor.

**INAUGURACION DE LA EXPOSICION**  
Inmediatamente las autoridades,

## EXPOSICION DE PINTURA I SEMANA DE ARTE DE MORELLA

Clausurada la I Semana de Arte de Morella, queda abierta al público en esta Ciudad la Exposición de sus obras, en el Salón de Recepción de la Excm. Diputación Provincial, pudiendo visitarse durante las horas de 11 a 1 y de 17 a 20 del 25 de marzo al 6 de abril próximo.

## INFORMACION DE PROVINCIA INFO

### ALCORA Festividad de San José



La festividad de San José, que anualmente celebra la Cooperativa de San José y Caja Rural en honor de su Santo Patrón, el martes día 18 al anochecer, recorrió las principales calles y plazas la Banda de Trompetas del Colegio "La Salle" en vibrante y marcial pasacalle.

A las nueve y media de la mañana del miércoles, festividad de San José, se trasladó procesionalmente la Imagen de la casa social de la Entidad a la Iglesia Parroquial, seguidamente se celebró una solemne Misa Mayor oficiada por el Sr. Cura Párroco que pronunció un profundo y sustancioso sermón. Señaló las virtudes que adornaban al Santo y Justo Varón para luego resaltar las injusticias, vicios y defectos que dominan en la actual sociedad humana. Toda la disertación fue una verdadera lección maestra de expresión y contenido.

A la Comunión general administrada durante la Misa, concurrieron gran número de hombres que aprovechan esta fecha para cumplir en Parroquia.

Terminada la Misa, se celebró la procesión que fue presidida por las Autoridades, Junta Directiva de la Cooperativa y personalidades invitadas. Abrió la marcha de la concurrencia procesional la Banda de Trompetas y la cerraba la Banda local de Música.

Finalizaron los actos religiosos con la "torñá" del Santo al domicilio de la Entidad, en donde fueron obsequiados todos los concurrentes con un abundante y variado piccolobis.

### VALL DE UXO NECROLOGICAS

**Doña Emilia Seguer Trilles**

A la edad de 74 años, falleció en nuestra ciudad doña Emilia Seguer Trilles, maestra nacional jubilada, viuda del Dr. D. Ismael Llopis Arnau.

La finada que era natural de Costur, llegó a nuestra ciudad a la edad de 18 años, recién terminadas las oposiciones y tomando posesión de su primera escuela, que ha sido de ser la última, ya que doña Emilia, contraído matrimonio aquí con el doctor D. Ismael Llopis, echando raíces definitivamente entre nosotros, quedando vinculada a Vall de Uxo de forma total y absoluta.

Doña Emilia, ha sido una maestra parvulista, que ha dejado profunda huella en quienes pasaron por su escuela y más tarde en las clases de mayores.

Bondad, vocación, dedicación, paciencia y ciencia han sido sus cualidades más acusadas. Por eso a doña Emilia se le apreciaba y recordaba con cariño y admiración, sentimientos éstos que quedaron bien patentes al conocerse la noticia de su fallecimiento, pasando por el domicilio de la finada toda clase de personas deseosas de testimoniar a sus deudos su condolencia por la infausta nueva.

Aunque la finada desde hace algún tiempo se encontraba muy mermada en sus facultades físicas, no así en las intelectuales, nada hacía presumir tan rápido y fatal desenlace, máxime cuando era atendida constantemente por su hijo, el doctor D. Ismael Llopis Seguer. Pero la ciencia nada puede, cuando Dios nos marca la hora del descanso eterno y de entregarse su alma para Sí.

### PRESENCIA EN LA CABALGATA DEL PREGO

Si desde su inicio, Alcora siempre que ha sido solicitada su concurrencia al "Pregó", lo ha realizado con todo entusiasmo, en la última manifestación se ha volcado material y espiritualmente. Aparte de los lazos de afecto que nos unen a la Capital, las fiestas maderenas fueron presididas desde la Alcaldía por un ilustre alcorino, D. Francisco Luis Grangel Mascarós que ha puesto su juventud, entusiasmo e innegables dotes al servicio de la grandeza de Castellón.

Por ello acudimos a la cita anual con nuestro acervo folklórico tradicional, la Rondalla y el Bail d'Alcora y como no, con la pintoresca "Recua" grupo caminante, heraldo portador por todos los caminos de España de la famosa loza alcorina, andante pregonero de su pasada grandeza. También hizo acto de presencia nuestra juventud con la participación en varios actos de la Banda Juvenil de Trompetas. Nos sentimos copartícipes no sólo en las manifestaciones festivas sino también un poco de la brillante pujanza impresa a la Ciudad que estimamos como nuestra.

### NOTICARIO

Por fin con el comienzo de las obras del canal efuente, quedará a su terminación resuelto el discutido y peligroso problema de la necesaria desviación de las aguas residuales del sistema de saneamiento que vienen siguiendo el curso de las utilizadas para el riego con los consiguientes riesgos de contaminación.

Ha entrado en periodo de su basta, las obras del Grupo Escolar, esperamos den comienzo con la mayor urgencia para solucionar

mael Llopis Seguer, D. Vicente Herrero Seguer, D. Salvador Rebollar Paris, D. Eugenio Grijalba Guía, D. Vicente Llopis Arnau, D. Indalecio Llopis, D. Joaquín París Salvador y D. Francisco Rebollar Pérez. La presidencia oficial estaba integrada por el Alcalde D. Eleuterio Abad Martín; Primer Teniente de Alcalde, D. Joaquín Porcar Beltrán; Concejal Ponente de Arte y Cultura, D. Rafael Solá, y señores Directores de los Grupos Escolares. Seguían nutridas representaciones de todos los sectores sociales y numerosa gente de toda condición, que acompañaron hasta la última morada a la finada.

Descansen en paz doña Emilia Seguer Trilles, cuya obra docente y de apostolado social cobra ahora todo su relieve, a su hijo, D. Ismael, hija política doña Isabel Remera, hermana, doña Patrocinio y demás familiares los testimoniamos nuestra más sentida condolencia por la pérdida de la finada.

### DOÑA ANGELA GARCIA ARENA

En Madrid, donde residía falleció días pasados la virtuosa señora doña Angela García Arenas, madre de la señora Inspectora de Enseñanza Primaria de la Zona y Vocal Asesor de nuestro Consejo Escolar Primario, doña Angela J. García Alonso. En la Iglesia parroquial de San Vicente Ferrer, de Castellón, se celebró una misa en sufragio de su alma, a la que asistieron los señores directores locales en representación del Magisterio Local.

Al dar cuenta de la noticia queremos testimoniar a doña Angela Alonso y demás familiares nuestro más sentido pésame, a la vez que suplicamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada.—CORRESPONSAL.

### BENLLOCH Crónica de unas misiones

Siempre han tenido eco unas misiones sobre todo en ambientes rurales. Este año y a iniciativa del Sr. Cura D. Manucl Martí Cubedo y de la junta parroquial han tenido lugar en nuestro querido Benlloch del 9 al 19, festividad de San José. La misión empezó con la llegada de los misioneros Reverendos Padres Recaredo Gasó y Juan Font, Padiles, a la Ermita de Nuestra Señora del Ayuntamiento y la traslación de la Virgen a la Iglesia Parroquial donde con su mirada maternal presidió los actos misionales. Ha habido charlas generales y particulares para los diversos estratos y edades.

Los niños tuvieron charlas durante toda la primera semana y nos ofrecieron un emotivo acto lleno de ternura. Tanto los jóvenes como los hombres tuvieron también sus respectivos coloquios en el cine de la localidad, interesantes todos ellos y llenos de sabor.

Asimismo las mujeres y los matrimonios en el templo parroquial. Las misiones terminaron con la devoción de la Virgen del Ayuntamiento a su ermita donde se celebró la Santa Misa. Ahora, cuando ya ha pasado la emoción y podemos juzgar sinceramente, he tomado máquina para escribir. Es algo maravilloso la misión popular. Nos han emocionado los niños con sus voces, con sus cantos, con sus encarnes filias de fieles que iban a recibir la Eucaristía. Nos emocionaron las conferencias de los Padres Misioneros. Nos ha emocionado la sencillez con que se hablaron de Dios. Dios existe, Dios lo ha creado todo, Dios nos ama, Dios nos salva, Dios nos reúne en Iglesia...

Desde estas páginas damos las gracias al Sr. Cura, a las autoridades y a los Padres Misioneros que han hecho posible esta labor que nos ha acercado más a Dios. Que El se lo pague. Y como buen Benllochero quiero terminar esta sencilla crónica con un beso a la Virgen del Ayuntamiento la primera misionera y presente en el pueblo y en nuestros corazones.

CORRESPONSAL

**EXPORTACION DE NARANJA POR MAR**

Semana del 17 al 23 de marzo de 1969.

Puerto de carga	Fecha	País de destino	NARANJAS KGS. NT.	VAPOR
Castellón	18-3-69	Polonia	900.000	"Erich Schroeder"
Burriana	20-3-69	Alemania O.	287.420	"Las Palmas"

**VIA TERRESTRE**

ESTACION DE CARGA E INSPECCION	NARANJAS Kgs. neto	MANDARINAS Kgs. neto	LIMONES Kgs. neto	POMELOS Kgs. neto
ALMENARA (Ferrocaril)	543.025			
BURRIANA (Ferrocaril)	990.376			
CASTELLON (Carretera)	2.111.123			
VILLARREAL (Ferrocaril)	2.480.951			

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO Y DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS





**FIBROTUBO** EL AMIANTO-CEMENTO DE  
**CALIDAD**  
**INTERNACIONAL**

FIBROTUBO, S. A. produce placas de calidad, y las exporta. Entre otros países a Francia. El comité particular de la CSTB, organismo regulador de la AFNOR (ASSOCIATION FRANCAISE DE NORMALISATION) en reconocimiento de esta calidad le ha concedido la marca NF. Solamente los productos que ostentan esta marca, pueden ser importados en Francia. Por ello para los productos FIBROTUBO no existen fronteras, su CALIDAD INTERNACIONAL está reconocida oficialmente.

**PRODUCTOS DE NUESTRA FABRICACION**

- Placas onduladas
- Placas Cielo-rasó
- Chapa Lisa
- Tuberías Sanitaria, Pluvial, Ligera y Cables
- Moldeados diversos
- Tuberías Presión y Riego

Productos de Amianto-Cemento.

**FIBROTUBO, S.A.**

Distribuidor  
Regional:

**Gallego Vilar, S. A.**

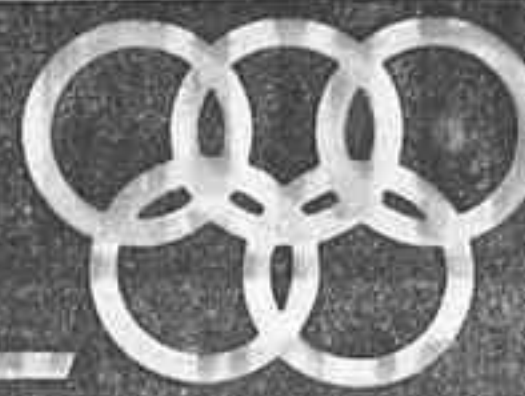
Avda. César Giorgeta, 29 - Tfno. 37 22 00 Ofc.  
 Avda. Real Madrid, 54-56 - Tfno. 37 17 00 Alm.  
 VALENCIA







# vida deportiva



## LE CAYERON MAS DE 31 MILLONES AL AFORTUNADO QUINIELISTA

### Sólo un boleto de catorce y 77 de trece, que cobran más de 400 mil pesetas

MADRID, 25. — (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXVII jornada del día 23 de marzo de 1969.  
COLUMNAS: 34.252.947.  
RECAUDACION: 171.764.735 pesetas.  
55% de premios: 94.470.604 ptas.

#### REPARTO DE PREMIOS

31.499.201 ptas. para un boleto de 14 aciertos.  
Igual cantidad a repartir entre 77 boletos de 13 aciertos a 408.964 ptas.  
Igual cantidad a repartir entre 1.679 de 12 aciertos a 18.755 ptas.

#### UN BOLETO DESAPARECIDO

ZARAGOZA, 25. (Aifil). — D. Eladio Madrid Ribera, jefe de presupuestos de la empresa "Alumalca" de Zaragoza, es el desafortunado poseedor de un boleto de catorce aciertos de la pasada jornada de apuestas mutuas.

Depositó el boleto, cuyo resultado conserva, pero se perdió en el recorrido desde el estanco en que lo hizo hasta la Delegación del Patronato en esta capital.

En el estanco en cuestión situado en la calle de Perellada, del barrio del Torrero, relleno y depositó dos boletos. Uno que ha obtenido cuatro resultados acertados y otro con el pleno, éste el número Z.-1.427.356.

Al personarse en la referida delegación le han manifestado que allí no tuvo entrada este boleto. La estancuera, viuda, con una hija paralizada, recuerda perfectamente que el señor Madrid Ribera entregó las dos quinielas, pero no puede explicarse cómo se perdió una de ellas. Ha manifestado que tal vez fue traspapeada por unos niños que en aquellos momentos forraban libros junto al mostrador donde se hacía la recepción de todas maneras, ha ofrecido al desafortunado acertante todo el dinero que posee, a lo que el señor Madrid Ribera se ha negado, no queriendo admitir ni un solo céntimo.

#### NOTA DE LA REDACCION DE "AIFIL":

Un portavoz del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha manifestado a un redactor de Aifil que el boleto a que se refiere la información de Zaragoza no ha tenido entrada en el Patronato, por lo que no se puede dar validez al mismo.

Añadió el citado portavoz que es probable la presentación de una reclamación sobre el particular, pero que la misma sería desestimada por no proceder, ya que al no tener constancia el Patronato del citado boleto no puede dar validez al mismo.

### Reorganización de la Liga en Francia

PARIS, 25. (Pyresa). — El Consejo Federal del fútbol francés, tomó el acuerdo, en su última reunión, de dividir la Primera División en dos grupos diferentes correspondientes al Este y al Oeste de la nación. El equipo campeón de Francia se proclamará después de jugar una pequeña competición entre los dos primeros clasificados de ambos grupos.

En cuanto a la Segunda División, la medida prevé la creación de tres grupos.

Estos acuerdos adoptados por diez votos a favor, dos en contra y una abstención, han sido acogidos con gran estupor en los medios deportivos franceses. Se afirma que esta medida va a tener un efecto destructivo en la ya por sí delicada situación del fútbol galo.

El secretario de Estado encargado de la Juventud y de los Deportes, M. Joseph Comiti, ha calificado el proyecto de poco realista y ha manifestado su decepción por esta medida dilatoria. "No aborda los problemas de fondo —ha dicho textualmente—, los deja subsistir e incluso los agrava, e impide la renovación que necesita el fútbol francés".

Entre las consecuencias que estas disposiciones van a tener se apuntan las de dispersión de fuerzas y de jugadores y el aumento de la medicidad en la máxima categoría con la introducción de clubs de categoría inferiores.

El próximo 3 de mayo se reunirá la asamblea federal extraordinaria al objeto de estudiar el proyecto y de dar su visto bueno o por el contrario anularlo.

### Muchas novedades, y no precisamente buenas, en la alineación española frente a Suiza

#### Más de medio equipo distinto al que se enfrentó a Bélgica

VALENCIA, 25. (Aifil). — Luis Molowny, en representación del trío seleccionador y entrenador nacional de fútbol, formado por él mismo, Miguel Muñoz y Artigas, ha dado a conocer a última hora de esta tarde la alineación que la selección española de fútbol presentará mañana frente a Suiza, en el estadio valencianista de Mestalla. El equipo será el siguiente:

Sadurni; Torres, Gallego, Vidagany; Zabala, Guedes; Caramunt, Grosso, Bustillo, Velázquez y Rojo. Son nuevos en la selección con respecto a la que disputó el último encuentro internacional de fútbol español, contra Bélgica, en Lieja, los jugadores Sadurni, Vidagany, Zabala, Guedes, Bustillo y Rojo.

Luis Molowny informó también que el jugador madrileño Amancio Amaro es baja y no podrá jugar frente a Suiza porque padece

una lesión en los músculos gemelos de una pierna y una afección de gastroenteritis.

#### SE ENTRENARON LOS ESPAÑOLES

VALENCIA, 25. (Aifil). — Unos 3.000 espectadores presenciaron esta tarde, en Mestalla, el entrenamiento de los seleccionados españoles, dirigido por Miguel Muñoz, mientras Artigas y Molowny permanecían en la banda. En primer lugar se enfrentaron en un partido en medio campo, dos grupos de jugadores: uno estuvo formado por Sadurni, Grosso, Ufarte, Bustillo, Velázquez, Caramunt, Rojo y Asensi, y el otro por Iribar, Vidagany, Luis, Gallego, Ballester,

Pasa a la siguiente

## Suiza, fácil

Por José María F. GAYE.

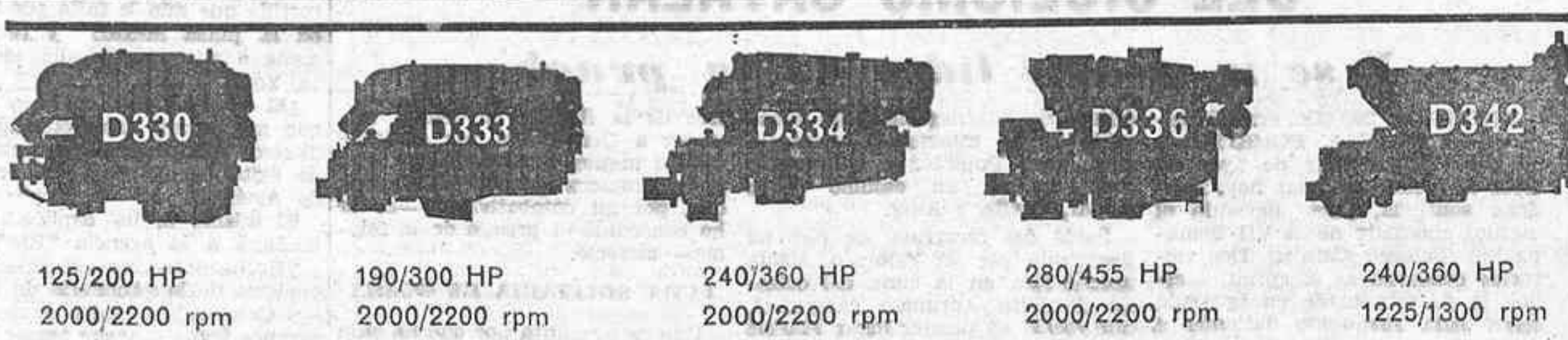
NO vamos a descubrir América si decimos que la presentación del nuevo trío de seleccionadores nacionales, en Valencia frente a Suiza, reviste una característica real y decididamente favorable. ¿Por qué? Basta recordar que ambos conjuntos de fútbol se han enfrentado ya en diez ocasiones, de las que ocho fueron victorias españolas y, las dos restantes, empates; nuestros delanteros sumaron veintinueve goles, por doce de los helvéticos. Cuatro partidos tuvieron por escenario nuestros campos, cinco se disputaron en Suiza, y el restante, de los últimos mundiales, en el terreno neutral de Sheffield.

Hagamos un poco de historia, que siempre es útil. La serie se inició en Berna, el 1 de junio de 1925. Resultados, 0-3, marcados todos ellos por Errazquin; jugaron Zamora, Quesada, Párraga; Samitier, Gamborena, Peña; Pira, Cubells, Errazquin, Echeveste y Alcázar. La segunda confrontación, el 17 de abril de 1927, en Santander fue otro triunfo, aunque por la mínima diferencia establecida por Oscar; se alinearon Zamora, Juanín, Portas; Valgarrama, Carmelo, Prats; Lafuente, Goiburu, Oscar, Galatas y Luis Olaso. La tercera, de nuevo en Berna, el 2 de mayo de 1936, y nueva victoria, 0-2, conseguida por obra directa de Lángara y Lecue, con una formación integrada por Blasco, Zabala, Aedo; Zubiate, Muguerra (Vega), Roberto; Vantolá, Regueiro, Lángara, Lecue y Gorostiza.

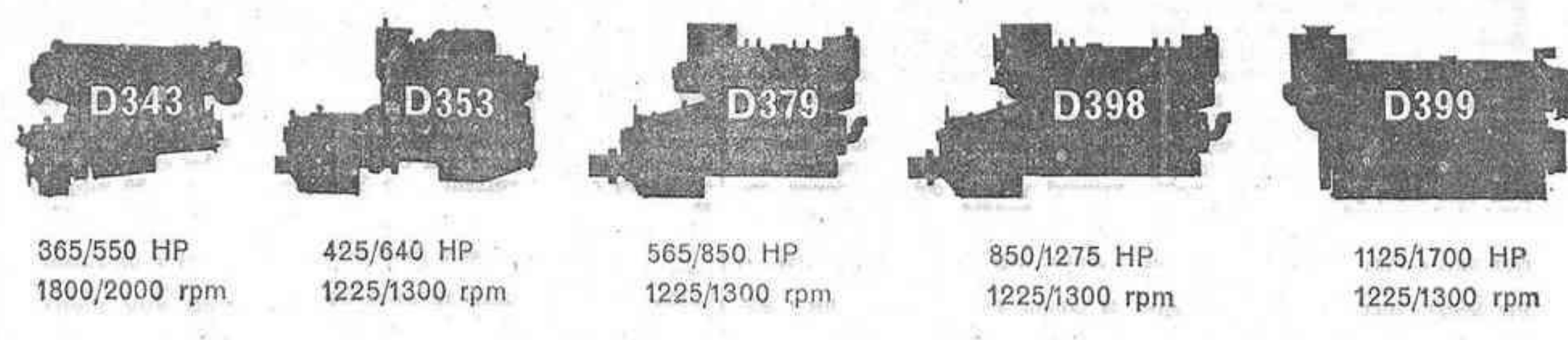
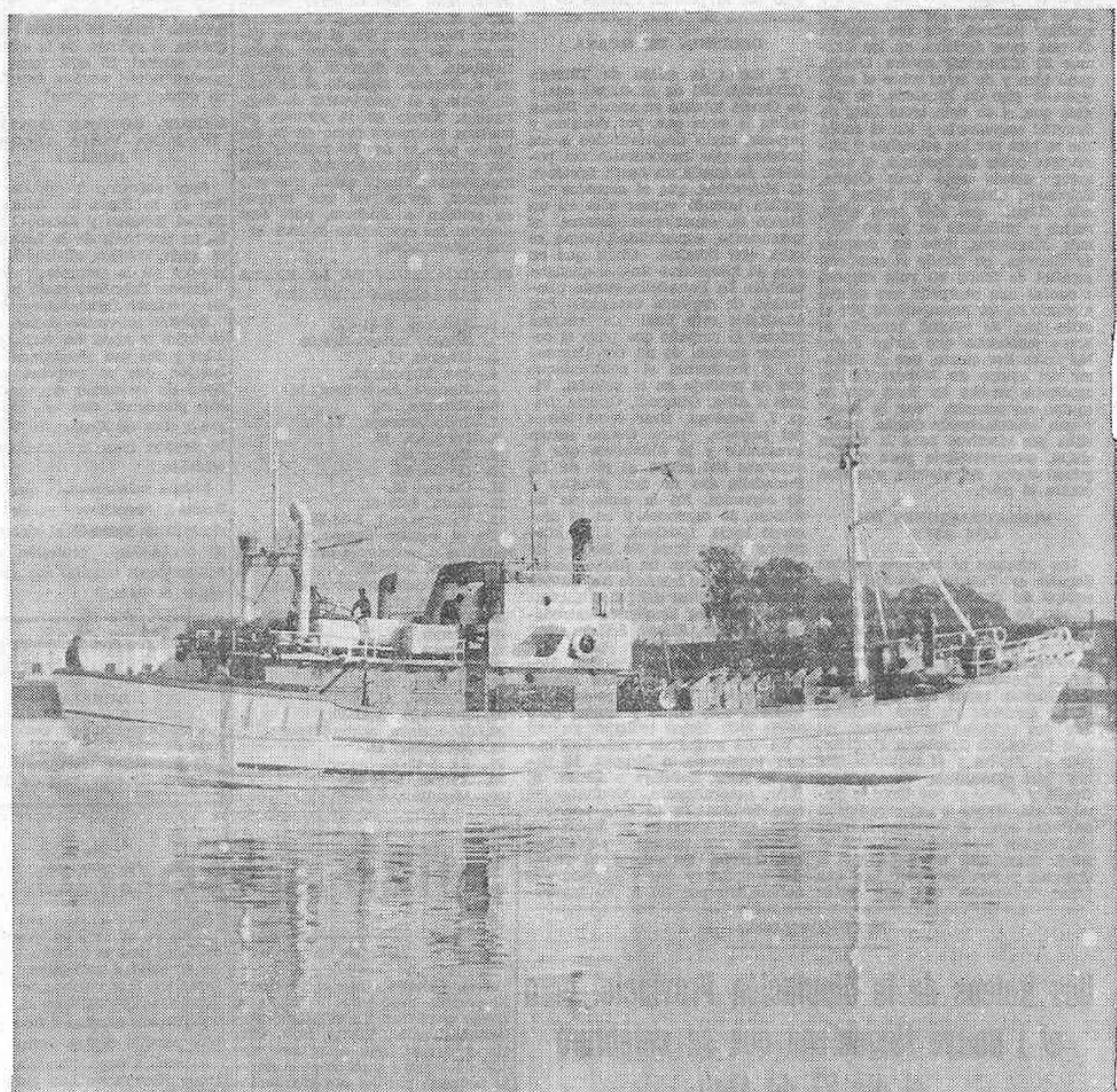
Por primera vez, precisamente en Valencia, el 28 de diciembre de 1941, los suizos marcan un par de goles, y vencemos por 3-2, con dos tantos de Mundo y uno de Campos; el equipo fue Maricó (Acuña), Teruel, Oveja; Raich, Germán, Machin; Epi, Herrero, Mundo, Campos y Gorostiza (Vázquez). Y el 20 de junio de 1948, en Zurich, primer empate, a tres goles, marcados los españoles por Igoa (dos) y Pahiño; en la alineación, Elizaguirre, Clemente, Curta (Bartol), Alonso; Alconero, Nando; Epi, Muñoz, Pahiño, Igoa y Galnza. El sexto encuentro, el 18 de febrero de 1951, en Madrid, 6-3 favorable, con goles de Zorra (cuatro), Gáinza y César; jugaron Elizaguirre, Mancia, Antón, Nando; Silva (Muñoz), Puchades; Basora, Muñoz (César), Zorra, Molowny, Gáinza. En Ginebra, el 19 de junio de 1955, ganamos 0-3, Collar, Arieta y Maguregui fueron los autores de los tantos, y la formación estuvo integrada por Carmelo, Guzmán, Garay, Campanal; Mauri, Maguregui; Arteché (Michel), Kubala, Arieta, Doménech y Collar.

Para la copa del mundo de tan triste recuerdo, en Madrid, el 10 de marzo de 1957, inesperado empate a dos, goles de Suárez y Miguel, y un equipo que completaron Ramallets, Ortíz, Herrera, Canito; Maguregui, Garay; Miguel, Kubala, Di Stefano, Suárez y Gento. De nada sirvió la victoria por 1-4 en Lausana, el 24 de noviembre del mismo año, con tantos de Kubala y Di Stefano, a pares; jugaron Carmelo, Quincoces II, Garay, Segarra; Santisteban, Zurruga; Miguel, Kubala, Di Stefano, Suárez y Gento. Y, por fin, el citado partido de los mundiales ingleses, en Sheffield, el 15 de julio de 1968, 2-1 a favor con Sanchis y Amancio de goleadores, y en el equipo, Iribar, Sanchis, Gallego, Reija; Pirri, Zoco; Amancio, Del Sol, Peiró, Suárez y Gento.

Este es el pasado. Hoy, en Valencia, nadie puede esperar una sorpresa. Los seleccionadores han tenido el tiempo justo para convocar a una gran mayoría de los que figuraban en la lista de Toba. Y nada más. Pero con Muñoz en el banquillo —concedor perfecto del fútbol internacional— y con estos antecedentes, supongo que la táctica será muy otra, y la selección no se parecerá en nada a la de Lieja, al menos en su funcionamiento, en su ritmo, en su peligrosidad. ¿Promóstico? Un triunfo por dos o tres tantos de diferencia no sería nada exagerado. Eso es lo que esperamos.



una completa gama de motores marinos propulsores y auxiliares CATERPILLAR para todo tipo de costeros, pesqueros y remolcadores



compactos • rentables • seguros • poco entretenimiento

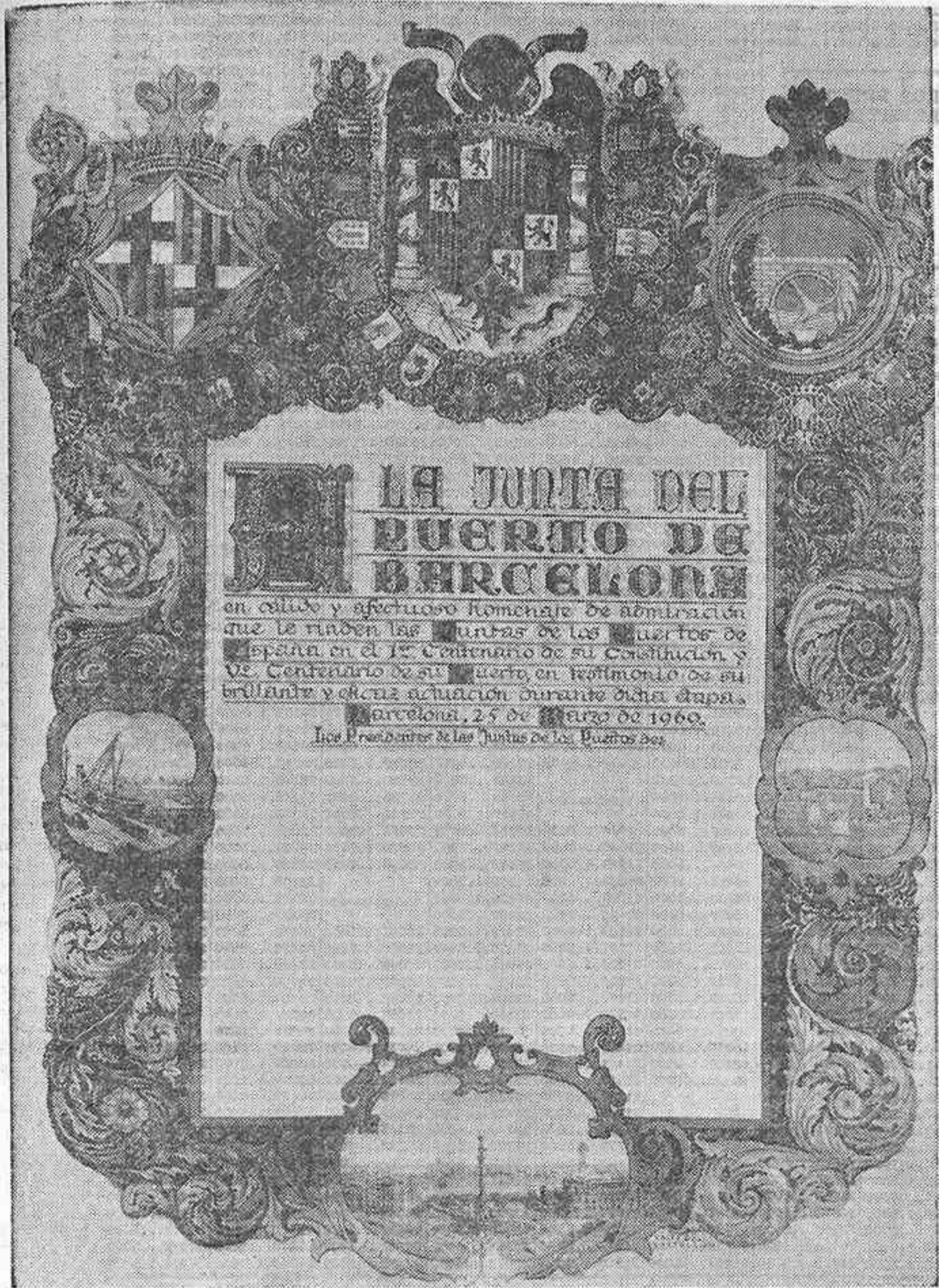
Si piensa instalar un motor nuevo, nuestros expertos especialistas le asesorarán sobre el motor CAT más ventajoso y rentable. No dude en consultarnos.

Logo of FINANZAUTO, S.A. and text: distribuidor en España de CATERPILLAR. BASE LEVANTE; Carretera de Madrid Km. 832 - Teléf. 26 37 07 - CHIVA. Arganda - Barcelona - Sevilla - Valencia - Bilbao - La Coruña - Canarias. CATERPILLAR Y CAT SON MARCAS DE CATERPILLAR TRACTOR CO.



# El Ministro de Obras Públicas presidió los actos del V centenario del puerto de Barcelona

## A cuya Junta, le fue entregado, por el Presidente de la Junta del Puerto de Castellón en representación de todas las de España, un artístico pergamino de homenaje, obra del artista castellanense Luis Sales Boli



He aquí el precioso pergamino, extraordinaria y primorosa obra de arte de Luis Sales Boli, entregado ayer a la Junta del Puerto de Barcelona, por iniciativa del Presidente de la Junta del Puerto de Castellón, en nombre de todas las de España que la secundaron con gran entusiasmo.

BARCELONA, 25. — (Cifra). — Los actos conmemorativos del quincuagesimo aniversario de la fundación del puerto y del centenario de su Junta, han sido inaugurados hoy bajo la presidencia del Ministro de Obras Públicas, D. Federico Silva Muñoz.

El puerto de Barcelona fue creado por un decreto de Alfonso V el Magnánimo, Rey de Aragón, firmado el 8 de diciembre de 1438. Asimismo la Junta de obras del puerto quedó constituida el 6 de febrero de 1869, de acuerdo con un decreto de 11 de diciembre de 1868. Los actos conmemorativos de estas dos efemérides se prolongarán durante todo el año actual y sus fines principales serán la promoción, tanto nacional como internacional, del puerto de Barcelona, y los contactos de confraternidad y relaciones tanto técnicas como comerciales con los demás puertos españoles y extranjeros.

El acto de inauguración se celebró en el salón de honor del edificio de la Junta del Puerto y estuvo presidido por el Ministro de Obras Públicas, que llegó acompañado del Gobernador Civil, siendo recibido por el Capitán General, D. Alfonso Pérez Viheta; Presidente de la Diputación y otras autoridades y representaciones barcelonesas, así como el Presidente de la Junta del Puerto de Barcelona, D. Arturo Suqué. Se encontraban igualmente presentes, representaciones de todos los puertos españoles, incluyendo los presidentes de las Juntas respectivas de quince de ellos. Acompañaban al señor Silva Muñoz, los Directores Generales de Puertos y de Carreteras, así como el Delegado Regional de su Departamento.

Se inició el acto con unas palabras del Presidente de la Junta del Puerto de Castellón, DON JOAQUÍN TARREGA, quien ostentando la representación de todos los puertos de España, quiso sumarse al acontecimiento haciendo entrega al Presidente de la Junta de Barcelona de un pergamino firmado por todos sus colegas, conmemorativo de la efemérides. A continuación, el Sr. Suqué hizo un detenido estudio de la historia del puerto barcelonés, citando algunos textos que remon-

se están realizando y programando, han de marcar el futuro del puerto de Barcelona que, como todos los de España, entra en una coyuntura importante, con la aprobación de la Ley de Puertos y su puesta en marcha.

Finalizó sus palabras con unas frases de aliento a todos los que laboran en el Puerto de Barcelona y finalmente descubrió una lápida conmemorativa de este acto inaugural del quinto centenario del Puerto de Barcelona y primer centenario de su Junta.

Concluido el acto, el Ministro de Obras Públicas y todas las citadas autoridades, se trasladaron al edificio de las Atarazanas Reales, donde está instalado el Museo Marítimo y en el que se ha instalado la exposición conmemorativa de estos centenarios. En ella se recogen grabados, fotografías y planos del pasado del puerto, aparecen los retratos de los presidentes que la Junta ha tenido en estos cien años y se muestran las realizaciones actuales a través de fotografías, así como los proyectos futuros con gráficos, planos y maquetas.

Tras recorrer dicha exposición, así como otras salas del Museo Marítimo, que le fueron mostradas por el director del centro, señor Martínez Hidalgo, el Ministro de Obras Públicas se trasladó al palacete Albéniz, donde las primeras autoridades barcelonesas le ofrecieron un almuerzo.

# El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, dio posesión de su cargo al nuevo Director de «Línea» de Murcia

## «Nadie puede invocar títulos de Monopolios para defender la consecución del bien común de los españoles», dijo en el acto

MURCIA, 25 (Pyresa). — «Somos conscientes del valor que tiene la libertad de prensa que hoy reestrenamos, pero también sabemos el grave peligro que supone el apetito desordenado del monólogo periodístico. Nadie, en fin, puede invocar títulos de monopolio para defender la consecución del bien común de los españoles», dijo esta tarde el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, en el acto de toma de posesión del nuevo Director de «Línea», D. Eugenio Martínez Pérez, que hasta ahora ha sido redactor del diario ovetense, «La Nueva España».

Asistieron las primeras autoridades murcianas, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. De Madrid se habían trasladado asimismo el Director Técnico de la Prensa del Movimiento, D. Félix Morales, y el Director de Pyresa, D. Jaime Campmany.

El Sr. Fernández Sordo dijo en sus palabras que con este acto se ponía una piedra clave del periódico, a la que seguiría la de renovación de material del equipo técnico. «Esta es una tierra importante —afirmó— donde van a ocurrir cosas importantes en todos los órdenes. Una tierra, además, que ha dado una significativa promoción de periodistas, realmente impresionante, y de la que aquí tenemos, precisamente, al Director de la Agencia Pyresa, Jaime Campmany. Murcia ha sido y es una auténtica escuela del periodismo nacional». Aludió finalmente a que constituía un buen augurio que la toma de posesión del Sr. Martínez Pérez coincidiera con la nueva cr-

trada en vigor de la Ley de Prensa. Previamente, el nuevo director reafirmó su propósito de poner en práctica un proyecto sugestivo de trabajo en común. «Un periódico —agregó— no es un instrumento unilateral al servicio de los lectores, sino un medio de comunicación social, en el que se recogen los

latidos de la región a la que se recibe y se siente la influencia de esos mismos lectores.

Concluido el acto, la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento ofreció una copa de vino a sus invitados y personal de «Línea».

# Gran éxito de los pagarés del tesoro en el primer día de suscripción

MADRID, 25. — (Cifra). — Los «Pagarés del Tesoro» han alcanzado en su primer día de suscripción un completo éxito, pues las solicitudes, según se cree, han rebasado ya los ocho mil millones de pesetas ofrecidos por el Tesoro, sin que a estas horas pueda precisarse el número exacto de pagarés solicitados, según informan hoy fuentes competentes del Ministerio de Hacienda.

# La Gran Cruz de San Hermenegildo al General Castaño Carceller

MADRID, 25. (Pyresa). — El Ministerio del Ejército ha dictado un decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar orden de San Hermenegildo al General de Brigada de la Guardia Civil, D. José Castaño Carceller. El decreto se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

El período de suscripción estaba comprendido entre el 25 de marzo y el 31 de diciembre. Como parece ser que es mayor el número de peticiones de pagarés por el plazo de seis meses, ello significa que el 25 de septiembre, fecha de su reembolso, volverá a presentarse al público otra oportunidad para suscribir nuevos pagarés.

Se ha logrado plenamente, según afirman las mismas fuentes, la doble finalidad perseguida por el Ministerio de Hacienda con la emisión de estos pagarés: frenar excesos de liquidez, aminorando la oferta monetaria y crear a la vez un mercado del Tesoro para activos financieros a corto plazo.

# He ampliado mi pequeña industria. Ahora puedo atender todo el trabajo que me llega.



c/ Hartzbusch, 28 - BARCELONA

(Gracias a los Préstamos de las Cajas de Ahorros.)

Mi pequeño taller se ha convertido en un "buen taller". Pedí un Préstamo a la Caja de Ahorros, de la que soy cliente, y me lo concedieron en buenas condiciones. ¿Necesita usted ampliar su industria? Haga como D. Ramón Torruella Fito y otros 91.878 industriales más que disfrutan actualmente de Préstamos de las Cajas de Ahorros.

Compruebe que las Cajas de Ahorros reparten sus disponibilidades entre usted y personas como usted. Y RECUERDE... Ser titular de una libreta de ahorros en la Caja que usted visite, será su mejor tarjeta de recomendación cuando necesite la ayuda de la Caja.

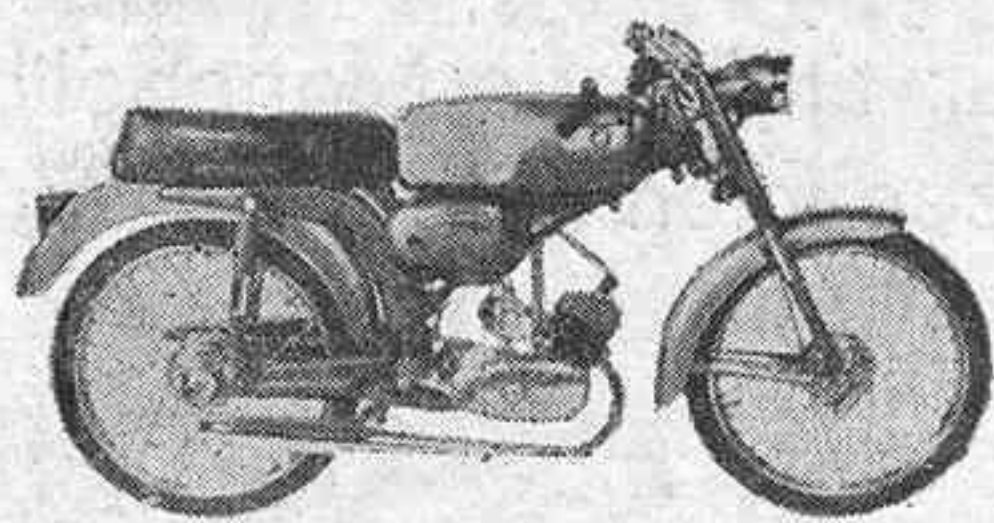
Las CAJAS DE AHORROS se distinguen por el uso de este emblema. Confederación Española DE CAJAS DE AHORROS

ESTAMOS CONVIRTIENDO EN PROPIETARIOS A LA MAYOR PARTE DE LOS ESPAÑOLES.

CICLOMOTOR

Emmeve

NUEVO MODELO DE 49 c. c.



Sin carnet - Sin matricula - Sin impuestos

VENTA CONTADO Y PLAZOS

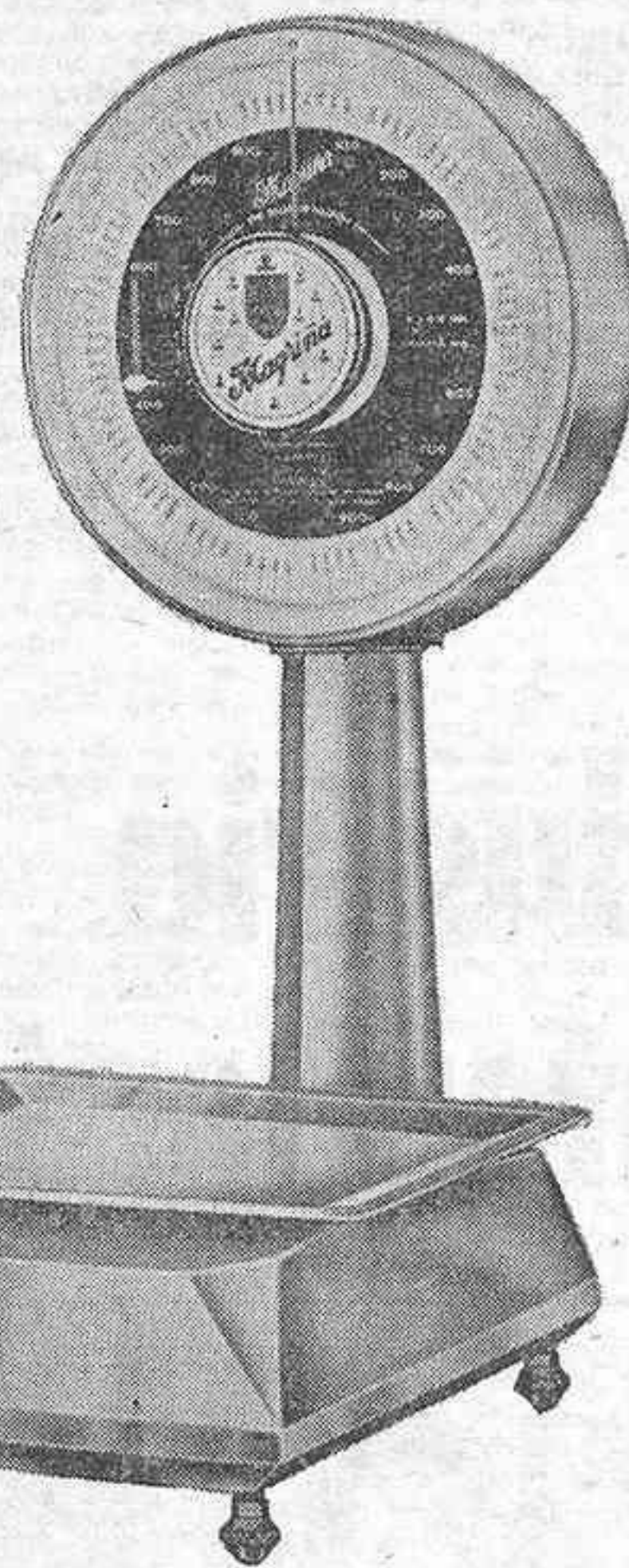
VICENTE RAHO CLAROS

Navarra, 132-133 - Teléfono 21 30 16 - CASTELLON

BALANZAS

Magriña

BASCULAS



BALANZAS

Fraciones 1 gramo

Carta calculadora de precios

Totalmente de acero 18/18

Completamente automáticas

BASCULAS

Para el comercio y la industria de todas capacidades y fracciones.

AGENTE DE VENTA

CASTELLS

San Félix, 54 Tel. 220453 CASTELLON

Table with multiple columns containing numbers, likely a lottery or prize list. Includes a central box: 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1969'.

Pregunte a quien tenga una

CASA CASAÑ

Gran surtido de bicicletas de todos los modelos y para todas las edades

Bicicletas Plegables

FABRICA DE BICICLETAS B. H. VITORIA

VENTA EN CASTELLON



Distribuidor

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

Advertisement for Urruzola S.A. listing various divisions: MARINA, INDUSTRIA DE LA AUTOMOCION, CARROCERIAS, MANUFACTURADOS, CONSERVACION Y ENTRETENIMIENTO INDUSTRIAL, DROGUERIAS, DECORACION, INDUSTRIA DEL MUEBLE DE MADERA.

Urruzola S.A. Fábrica y Oficinas EMBAJADORES, 225/233 Teléfono 239 96 00 (6 líneas) MADRID-5

Advertisement for ORGANIZADORES DE VENTAS DE PINTURAS. Precisa importante fábrica española de pinturas de Madrid, asociada con las primeras fábricas europeas del ramo. SE OFRECE: La JEFATURA DE OPERACIONES DE VENTAS de la División, en ámbito nacional. SE EXIGE: Experiencia en estudios de mercados y organización comercial a nivel de Jefatura.

Advertisement for JEFES DE VENTAS DE PINTURAS. Precisa importante fábrica española de pinturas de Madrid, asociada con las primeras fábricas europeas del ramo. SE OFRECE: La JEFATURA DE VENTAS DE LA DIVISION, en ámbito nacional. SE EXIGE: Experiencia real y práctica en la venta de pinturas.

Table with multiple columns containing numbers and small text labels, likely a financial or lottery results table. Includes a section for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1969'.

LAVADORA LAUNDROMAT® Westinghouse logo. Text: 'No es solamente eléctrica, es totalmente automática. Vd. pulsa el botón y la lavadora hace todo lo demás'. Includes 'DOLS' and 'VELOCIDADES RIEJU 49 C. C.'.

VENTAS CONTADO Y PLAZOS. Agente: Casa Gómez, Av. de Rey D. Jaime, 12 y Casa Fibla - Alcázar de Toledo, 14.

SANEAMIENTO 'Roca' LINAC. PASEO RIBALTA, 30. TELÉF. 21-21-69 - 21-49-36.

CORTE DE CORTEZA. De Daniel Sueiro (Premio Ataguara 1968). Librería ARMENGOT. Enmedio, 21. Teléfono 21 47 15.

Comerciantes!! Modernicen sus establecimientos y aumentarán sus ventas. Montando los MOSTRADORES FRIGORÍFICOS 'FROST'. Frost Instalaciones y Construcciones Frigoríficas. Fábrica: Maestro Llorens, 17 - Teléfs. 212880 y 220544 - (Travesía Paseo Morella) Castellón.

Advertisement for Seifar suits. Features a man in a suit, the text 'Vista bien vistiendo en Seifar' and 'Enmedio, 33 CASTELLON'.





## Promoción del turismo español en Alemania

Nuestro país ha participado en la III Bolsa Internacional del Turismo, en Berlín, y en la «Camping 69» de Essen

**B**ONN, 25. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). — En dos grandes exposiciones de carácter turístico ha estado presente nuestro país en los últimos días: En la «III Bolsa Internacional del Turismo», albergada en el palacio de exposiciones de Berlín, y en la «Camping 69» de Essen, centro industrial del Rhur. El interés suscitado en los medios turísticos alemanes por estas dos participaciones españolas constituye sin duda una señal clara de la creciente orientación del turismo alemán «de masas» hacia España.

### PROMOCIÓN DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

En la primera de las exposiciones, en la de Berlín, el pabellón español está especialmente dedicado, sin por ello olvidar otros medios de transporte turístico, a ponderar la parte que les corresponde a los ferrocarriles españoles, notablemente modernizados en los últimos tiempos, como sistema de transporte turístico. El pabellón, montado sobre una superficie octogonal, presenta a través de grandes fotografías, planos y mapas estadísticos el proceso de modernización de la red nacional de los ferrocarriles españoles, con los trenes articulados ligeros, las modernas locomotoras Diesel, el quilométraje de electrificación y los numerosos «TER» que cruzan la geografía española. El pabellón español de la «tercera bolsa internacional del turismo», de Berlín, igual que los demás pabellones de la exposición, confirma un hecho evidente: que a pesar de la incesante generalización del automóvil y del avión como medios de transporte turístico el ferrocarril sigue teniendo una importancia capital para el turismo intereuropeo.

### «LOS CAMPINGS»

En la segunda de las exposiciones, en la «Camping 69», de Essen, el camping ocupa el mismo lugar preferente que el tren

en la de Berlín. Según declaró ayer D. León Herrera, Director General de Empresas y Actividades Turísticas del Ministerio español de Información, unos noventa y cinco mil alemanes pasaron en 1968 sus vacaciones en uno de los cuatrocientos veinticinco campings con que cuenta nuestro país, que en total, albergaron, durante el año pasado, a más de seiscientos mil campistas.

Para el turismo alemán de base, el camping tiene muchos atractivos. Especialmente, los de la economía y la independencia. Al alemán le gusta gastar poco y vivir a su manera. Sin embargo, aunque este turismo alemán de camping ha de ir aumentando conviene pensar también en otro tipo de turistas alemanes que escapan a la fascinación del camping y prefieren vivir en hoteles.

### ESCASAS COMUNICACIONES AEREAS CON ESPAÑA

En opinión de las agencias alemanas de viajes, que canalizan en su totalidad el turismo de invierno y una buena parte del estival, las comunicaciones aéreas con España son escasas, tanto en vuelos «charter» como en los de líneas regulares. También se quejan de la parquedad de las comunicaciones navales entre nuestro país y sus dos archipiélagos más visitados por el turismo internacional y del tráfico naval interinsular.

Pero, en definitiva, quizá lo más importante para los alemanes ante una temporada de turismo masivo sea el mantenimiento del nivel de precios. Hay dos factores que hacen prever este turismo masivo: ni la buena salud económica ni el recuperado escalafón de y reciente de un invierno tardío le empujarán al alemán medio a un lugar de precios inestables. Esta es la conclusión que se puede sacar al soñar de las dos grandes exposiciones turísticas de Berlín y de Essen.

## Pío XII y la segunda guerra mundial

Hizo posible que los católicos norteamericanos aceptaran combatir al lado de la U.R.S.S.

### Documentos vaticanos al descubierto

**C**IUDAD DEL VATICANO 25 (Crónica del corresponsal de PYRESA Ismael Medina). — Una instrucción enviada por Pío XII al Delegado Apostólico en Washington, Amleto Cicognani, hizo posible que los católicos norteamericanos aceptaran combatir al lado de la Unión Soviética, contra la Alemania hitleriana. Esta es la esencia del quinto volumen de «Actos y documentos de la Santa Sede relativos a la segunda guerra mundial», cuya distribución ha iniciado hoy la librería editora vaticana. Se trata de un grueso volumen en el que se compilan multitud de documentos secretos respecto a la segunda guerra mundial, correspondientes a los

años 1941 y 1942. Con la expresa autorización de Pablo VI, todos estos documentos emergen a la luz desde el celoso silencio de los archivos secretos vaticanos, compilados en la actual ocasión por los jesuitas, Blet, Graham, Martini y Schneider. ¿Puede hablarse estrictamente de novedad? No me parece que esta abundante e interesantísima documentación ahora sacada a la luz, cambie sustancialmente una visión histórica global del comportamiento de Pío XII respecto a la gran tragedia que vivía la humanidad en el tiempo de su pontificado. Si contribuye, no obstante, a desmentir algunas informaciones dadas sobre situaciones concretas y a confirmar, al propio tiempo,

las nada desdeñables consecuencias políticas que pueden derivarse del formidable poder espiritual que tiene el Papa en sus manos, en cuanto jefe de la Iglesia universal, y asimismo la Curia Romana en cuanto Gobierno de su estructura institucional.

### ENTRE DOS FUEGOS

A ninguna cancellería escapa este poder persuasivo de la Iglesia, ni las implicaciones políticas que, inevitablemente, pueden ser envueltas en un tejido tan delicado. Menos todavía podrían desconocerlas quienes en aquel tiempo discutían a cañonazos la supremacía mundial. «Las presiones de los beligerantes sobre el Vaticano se multiplicaron — resume De Santis —, con el propósito de que el Papa asumiese una posición neta, con iniciativas políticas diplomáticas o con declaraciones públicas».

De un lado y de otro, en efecto, se presionaba sobre Pío XII: desde el Eje, para que admitiese que sus tropas se batían por defender la civilización occidental y cristiana frente a la amenaza bolchevique. Desde el lado aliado, para que el Papa condenase el totalitarismo nazi y permitiese justificar ante los católicos el hecho de que en nombre de la libertad se pelease junto al totalitarismo comunista. Los católicos norteamericanos, especialmente, no digerían fácilmente la alianza con la Unión Soviética. Al bien arraigado aislacionismo norteamericano, los católicos de aquel país unían un entendimiento muy riguroso de la condena que Pío XI había hecho del comunismo.

La misión del enviado especial de Roosevelt en la Santa Sede, Taylor, era la de vencer la resistencia de Pío XII a indagar, cuando menos, la rígida posición de la Iglesia frente al comunismo. La carta de Roosevelt que Taylor llevó al Papa, contenía no pocas de las ingenuidades que caracterizaron la acción política del Presidente norteamericano, cuyas consecuencias estamos pagando todavía. Roosevelt decía, entre otras cosas, su convencimiento de que, una vez terminada la guerra, Stalin concedería la más amplia libertad a la Iglesia.

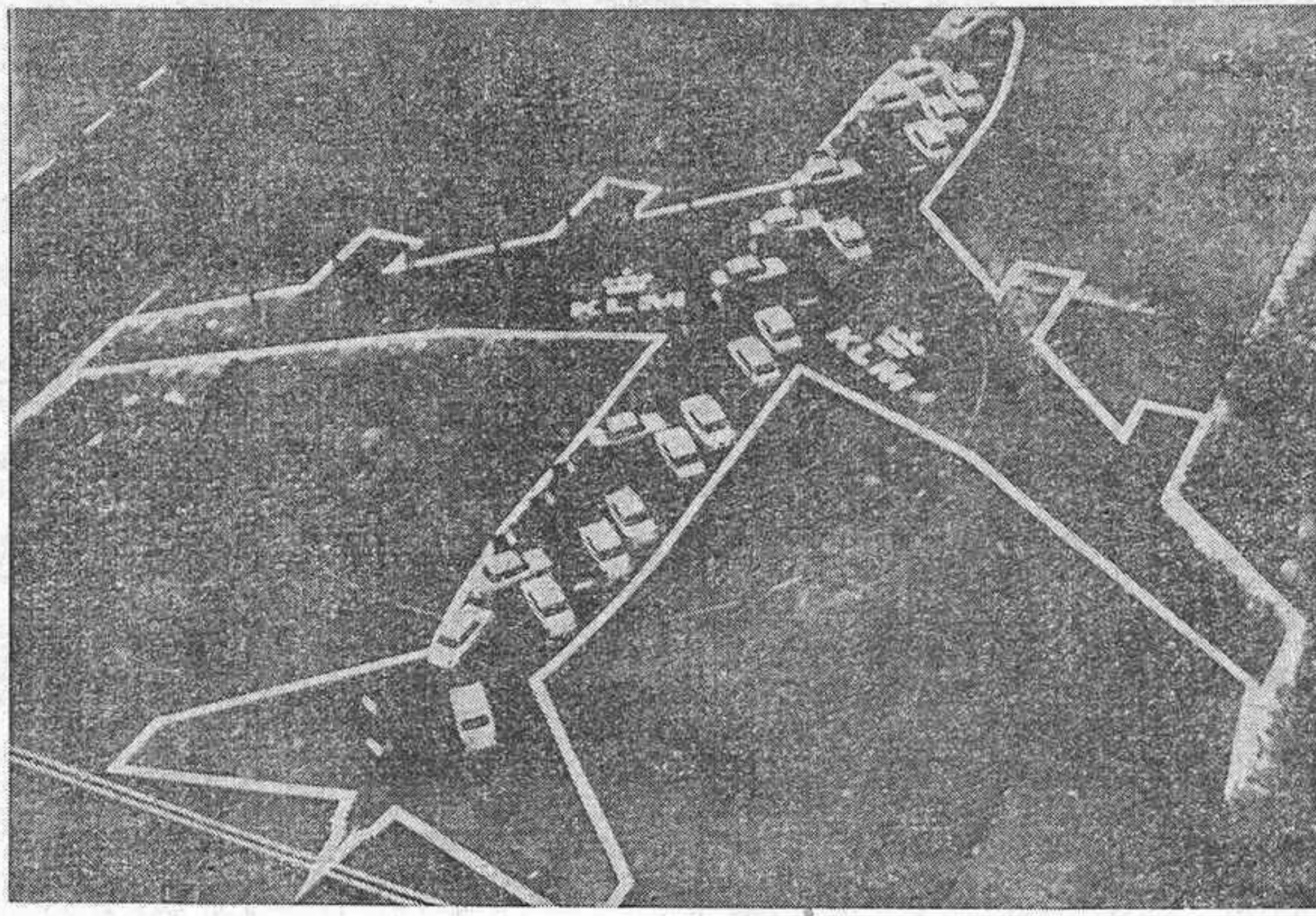
### UNA SOLUCION INTERMEDIA

Frente a todas estas presiones, Pío XII optó por una solución intermedia: envió al Delegado Apostólico en Washington una instrucción en la que interpretaba la aplicación en aquella circunstancia de la «divina redemptoris». La Iglesia, en definitiva, había condenado el comunismo y no a Rusia. Y en cuanto se jugaban intereses nacionales, los católicos norteamericanos podían obedecer a su Gobierno.

Aquella instrucción de Pío XII no puede interpretarse como una actitud beligerante de la Iglesia. El P. Schneider, uno de los compiladores, aclara: «Para hacer del todo comprensible la actitud del Papa, queremos añadir una ulterior observación. Análogamente a sus predecesores, Pío XII estaba claramente convencido del peligro que el bolchevismo representaba para el mundo. También durante los años de la guerra permaneció del todo coherente a este respecto. Lo mismo hacia el régimen alemán que hacia el sistema bolchevique, Pío XII no se pronunció con una expresa y formal condena, ya que hubiera sido usada como instrumento de propaganda política por ambas partes beligerantes. Es decir, más concretamente por los aliados, cuando, en la primera fase de la guerra, la Rusia soviética era todavía aliada de Alemania y por las potencias del Eje, en la segunda fase bélica».

Este párrafo, al igual que el entero libro, ponen de manifiesto en el mejor de los casos, los términos muy equívocos del trasfondo ideológico que todavía hoy se quiere dar al conflicto, presentándolo como una lucha nítida entre libertad y tiranía, entre democracia y totalitarismo. Acaso este esquema pudiera darse formalmente por válida en la primera fase. ¿Cómo aceptarlo cuando, en la segunda fase, las democracias marchaban aliadas al régimen de Stalin? La línea de imparcialidad buscada por Pío XII era muy difícil. Tan difícil, cuando menos, como el intento, finalmente conseguido, de algún Gobierno europeo, el español en concreto, por permanecer al margen del conflicto.

## El mayor reactor comercial del mundo



**AMSTERDAM (Holanda).** La LM mandó pintar el contorno de un «Boeing 747», Superjet, sobre el suelo, en la parte delantera del aeropuerto de Schiphol, en Amsterdam, para ilustrar al público sobre las dimensiones reales de este gigantesco reactor de 231 pies de largo y 350.000 libras de peso. La citada compañía aérea necesitó 220 libras de pintura blanca para dibujar la silueta exterior de este aparato, con una franja de 16 pulgadas de anchura y 1.236 pies de larga. La fábrica holandesa de coches DAF envió 46 vehículos para que ocuparan la sección de fuselaje de este dibujo, que tiene 20 pies de anchura. El «747 Boeing» es el mayor reactor comercial del mundo y recientemente hizo su primer vuelo en Everett, (Washington). El ministro del primer aparato «747» está proyectado para este mismo año, lo más tarde. — (Telefoto UPI)

## PANORAMA INTERNACIONAL

### EL PROYECTO «CENTINELA» Y LA DEMAGOGIA

Por CARLOS RIVA.

«Las relaciones entre Norteamérica y Rusia atraviesan uno de los mejores momentos de la postguerra». — De la Prensa.

**C**OMO hemos dicho tantas veces lo peor que le puede ocurrir a la política internacional de nuestra hora, en el momento en que procesos inevitables están favoreciendo el equilibrio y las salidas más deseables a la coyuntura, es que la demagogia, buscando mínimos triunfos de partido o clan, se interfiere en los hechos reales con sus interpretaciones demagógicas. Por ello, sino se cortan a tiempo tales interferencias, una circunstancia favorable puede transformarse en negativa, una salida fácil puede ser cegada por las barreras que levantan inconscientemente los malos dirigentes y el peonaje siempre desoso de actuar sin saber hacia adonde. Ahora está pasando algo de esto, particularmente en los Estados Unidos, cuando, especialmente gracias al pleito ruso-chino, las cosas se van aclarando y bien menajada la circunstancia ésta puede desembocar en una coyuntura altamente favorable para todos.

Cuando los rusos y los chinos chocan violentamente y el llamado monolítico bloque comunista se viene al suelo, favoreciendo todas las posibilidades occidentales, he aquí que en USA, tomando como motivo el proyecto «Centinela», las fuerzas de la demagogia, en las que juega un importante papel el grupo Kennedy, tratan por todos los medios de torpedear este proyecto defensivo, más o menos eficaz, y al mismo tiempo, en el momento menos oportuno, defienden el reconocimiento de la China de Mao, su entrada en las Naciones Unidas, y como consecuencia inevitable, favorecen el desmantelamiento de las fortalezas anticomunistas de Asia. Si los comunistas pudieran dirigir esa maniobra no lo harían mejor.

El proyecto «Centinela», viable o no eficaz o no, es una obra defensiva determinada tanto por el crecimiento del poder atómico soviético — que ha sido bien puesto de manifiesto por las atoradoras declaraciones del Secretario de Defensa norteamericano — como por el poder atómico creciente de Pekín, y, por otra parte, no es un proyecto del Presidente Nixon, contra el que van todos los tiros, sino de las Administraciones anteriores, conscientes éstas de la peligrosidad de no estar al día dentro del campo terrorífico de las nuevas armas.

X, por otra parte, en este momento, cuando se debe «buscar la paz desde una posición de fuerza», el intento de dar entrada en las Naciones Unidas a la China de Mao y de Lian Pao, en perjuicio de toda el Asia no comunista, no es más que una especie de suicidio que puede costar a la Humanidad muy caro. Jugar a domar al gigante chino, cuando éste se siente en la plenitud de su fuerza y de su orgullo nacional y revolucionario, es de una absoluta ingenuidad; volver, después de algunos años, a hacer el mismo juego que se hizo a la China nacionalista, antes de su derrota en el Continente, y que determinó el atrincheramiento de Chang Kai-Shek en Formosa y el triunfo de Mao Tse Tung y sus comunistas. Resulta absurdo por otra parte oponerse a la construcción del proyecto «Centinela» al mismo tiempo que se facilita la estabilización de régimen de Pekín y, como consecuencia, se le da tiempo a que su poder atómico alcance al de los Estados Unidos y la URSS. Las ambiciones políticas, instrumentadas por la demagogia más desafortunada, son capaces de alterar todo y de transformar, buscando aparentemente, la paz, una coyuntura favorable en un desastre universal.

### Ante el próximo referendum

## PARIS: UN «SI» O UN «NO» PARA UNA VERDADERA REVOLUCION

Los franceses, desconcertados a pesar del derroche de explicaciones

**PARIS, 25.** (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de AGUSTIN). — Indiscretamente el Gobierno francés ha logrado la síntesis más perfecta que se registra en los anales de las cinco Repúblicas. Teniendo en cuenta que después de discutir seis horas en Consejo de Ministros, de haber hecho trabajar a veinte expertos en la redacción de un texto que sirva de proyecto de ley; después de consultar los letrados del Consejo de Estado, y anunciar que publicarán un libro donde todo ciudadano encontrará los pormenores, las explicaciones y el alcance de una reforma constitucional que requiere la modificación de diecinueve artículos; después de lanzar a todos los oradores que disponen, para que emprendan la campaña de proselitismo político mayor de proselitismo al Régimen; después de todo esto, el pueblo tiene que responder con un sí o un no, a la pregunta de dieciocho palabras que componen el resumen de una verdadera revolución: El cambio fundamental de las actuales estructuras políticas y administrativas. Muchos de nuestros lectores se preguntarán a qué vienen estas inquietudes y sin duda, no faltan los que encuentran dificultades para entender el problema, pero tranquilícense, porque entre los mismos franceses, el desconcierto existe también, a pesar del derroche de explicaciones que divulgan todos los días.

Como primera explicación aclaramos que el Estado trata de dar a las administraciones provinciales una mayor posibilidad de decisión para sus problemas locales. Si esta ley se adoptara, las provincias podrían determinar en qué obras deberían aplicar el presupuesto que disponen, juzgar cuáles son las más urgentes y establecer acuerdos directos con otras provincias, para enlaces y ampliaciones, sin recurrir a la autoridad central. Perfecta la idea y admirable el

principio puesto que elimina el freno de la distancia, de la incompreensión y de la burocracia parapetada en París desde hace dos siglos, pero, (puesto que todo tiene sus aspectos negativos), la reforma sólo será eficaz, dicen los Alcaldes y Concejales, si el Gobierno aumenta los presupuestos destinados a las provincias. Darles más dinero sólo podrá hacerlo, si lo ahorra en la administración central. Puesto que seguramente en París no habrá modo de restringir gastos. La solución fácil — a la cual recurrirán consistentemente en el aumento de los impuestos y como la capacidad tributaria ha sido ya explotada al máximo, el cambio tiene todas las probabilidades de convertirse en una limitación pura y simple de la posibilidad de expansión comarcal.

### FRONTERAS INTERIORES

El argumento, repleto de escepticismo, no deja de causar irritación en el ánimo de muchos ciudadanos, pero en la mente de los expertos bulla también otro temor: en la vida actual todos los elementos van ligados porque las repercusiones son generales. Nuestra sociedad, como una mecánica de relojería, una todos los engranajes... Abandonar la obra de una provincia al simple recurso de sus posibilidades locales, significa la creación de nuevas pero efímeras fronteras artificiales, provocadas dentro del país, igual por la insuficiencia de uno, que por las excesivas posibilidades de otros, creándose en lugar de una nación armoniosamente igual, un país con trechos dispersos en lo mejor y en lo peor, según el acierto o los medios que la localidad dispone.

Por último aparece el divorcio con las planificaciones que fueron la gran empresa de nuestro siglo. En el aspecto colectivista los proyectos quinquenales como los famosos «planes» fueron el esquema patrón que más estruendo el desarrollo y el «localizar» las profe-

## Huelgas y más huelgas por toda Italia

Están haciendo imposible la labor del Gobierno

**ROMA, 25.** (Efe). — Una nueva oleada de huelgas paralizantes se registra actualmente en Italia, dificultando hasta lo imposible la labor del Gobierno de Mariano Rumor: los empleados de gasolinera se han declarado en paro indefinido a nivel nacional, la ciudad portuaria de Trieste está sujeta a una huelga general de 24 horas y en otras muchas ciudades se registran paros similares más o menos parciales. En tanto que los empleados de gasolinera alegan como motivo una mayor participación en bene-

## HUMOR



— ¡No creas que exageras con tu dieta, querido!